

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JANUÁR 3.
2. SZÁM Vasárnap

Kilencezerféle adónem

A statisztikusoknak mindig bőven akad idejük erre is, arra is, kábrikákat felmutatni, adatokat összegyűjteni és feldolgozni. Mindenféle adatot. Most például egy legújabb kimutatás azt mutatja össze, hogy az egész világ területén mintegy kilencezer különféle adónem van érvényben. Ugye nem csekély szám: kilencezer? Igaz, hogy ezek az adónevek nem mind találhatók fel egyetlen ország területén, hanem szétszórva az egész földkerekségen, de az adónevek kieszelei mindenestre mégis büszkének lehetnek erre a hatalmas számra. Ugy látszik az emberi leleményességnek szinte korlátlan lehetőségei vannak az adófajták kieszelei és életbeléptetése tekintetében. Ha tehát ez dicsőség és érdem, ugy dicsőségben és érdemben igazán nem szűkölködünk.

Azt mindenki tudja jól, hogy az adó kivetése és behajtása nélkülözhetetlenül fontos alkotó eleme az állami életnek. Ezen nyugszik ugyanis az országok költségvetési egyensúlya és alkotó munkájának igen jelentős része az adóbevételekre alapozódik. De akármilyen fontos kellék is az állami életben az adó, valahogyan az az érzése az embernek, hogy az utóbbi időben túlságosan is felülkerekedett az államok pénzügyi életében az ugynevezett „fiskálitás“ szelleme, ami nem jelent mást, mint azt, hogy a pénzügyminiszterek nyakra-főre indokoltnak tartják újabb és újabb adónevek rendszeresítését és életbeléptetését. Csakis így magyarázható meg, hogy egy statisztikus kilencezer különféle adófajtát tud a maga nagy összegező nyilvántartásába felvenni. És ez a rekord is azok közé tartozik, amelyekre az emberiség nem túlságosan lehet hű, mert ez a tény csak azt jelenti, hogy az állami beavatkozás elve egyre nagyobb és nagyobb formában érvényesül. Pedig már gátat kellene vetni az egyre fokozódó „fiskálitás“ szelleme elé, mert az adófajták sok minden változata kezd félelmetesen bénító hatásúvá válni a közélet egész területén. A helyes államháztartási módszer pedig csak az lehet, amely mindig reálisan számol a lehetőségekkel és kerül a fölösleges adóztatást az adóalany mértéken felüli kihasználását. Hiszen másképp az adófizető idő előtt összeroppan, fizetőképessége csödüdön meg és ennek végső eredményben maga az állam és az ország vállalja csak súlyos kárát. A kilencezer különféle adófajta helyett tehát éppen a közérdekében szeretnők, hogy a statisztikusok mielőtt egy olyan újabb kimutatással „kedveskedhessenek“ a világnak, amely nem az adónevek növekedéséről, hanem éppen ellenkezőleg, igen nagymérvű csökke-

néséről adna hírt. Természetes azonban, hogy olyan formában, hogy megkevesbedett adófajták száma ép-

pen magának az adóztatásnak jelentős csökkenését is vonja maga után, vagyis az adóalany lehető megkímé-

lését és az adóprés nyomásának nagyarányu enyhülését. Tehát kevesebb és jobb adóztatási rendszert.

Károly király mondotta újévi beszédében:

Három magasrendű szempont van, mely minden áldozatot megkövetel az országtól: -- a hadsereg, az utak és a közegészség-ügyek

(BUCURESTI.) Pénteken fényes külsőségek között ülték meg a fővárosban újév napját. 12 órakor Miron Cristea patriarcha nagy segédlettel istentiszteletet tartott, amelyen részt vettek az uralkodó, a kormány tagjai, a diplomáciai kar, a polgári és katonai hatóságok fejei. Te Deum után Őfelsége szemlét tartott, majd a tömeg ujjongása közben tért vissza a palotába, ahol fogadta az újévi üdvözléseket. Miron patriarcha az egyház nevében kívánt minden jót az uralkodónak és a dinasztának. Tătărescu a kormány részéről hangzott, hogy „az ország belsejében csak az összetartás és az egyetértés parancsai teljesüljenek“. Ezután utalt arra, hogy a szilveszteri királyi szózat nyomán az ország soha sem állott szorosabban a trón körül, mint a gondok és a magabaszállások ezen új évének kezdetén. Az uralkodó, Mihály vajda és a fenséges dinasztia éltesével zárta szavait, amelyekre Őfelsége hosszabban válaszolt. Köszönetét fejezte ki az üdvözlésekért és ezután így folytatta: Újév első napja olyan nap, amikor kötelesek vagyunk visszagondolni az elmúlt évre

s főleg készülni az újra. Az elmúlt év annak ellenére, hogy tele volt gondokkal, Isten akaratából és az emberek okossága folytán békében telt el az újjáéledés, valamint a boldogulás jeleit szolgáltatta. Adassék meg, hogy az elkövetkező év is megőrizze számunkra azt a magas sztos hitet és okosságot, hogy a béke és bőség esztendeje következzen. Mit tudunk megvalósítani 1937-ben? — nem tudhatjuk, de három magasrendű szempont van, amely minden áldozatot megkövetel az országtól, ezek a hadsereg, az utak és a közegészségügyek. Ezután így folytatta: Az ország és egész népem legyenek meggyőződve, hogy erről a helyről, ahol a Mindenható és népem akaratából állok, én vagyok az, aki megíngathatatlanul arra fogok törekedni, hogy a törekvő és okos államháztartási szellemre vonatkozó kívánságom, amely egyúttal az országé is, megvalósulhasson. Mint mindenütt, úgy nálunk is vannak derülátóbbak és borulátóbbak. Ma a borulátóbbakhoz fordulok, mert minél jobban hiszek abban, hogy a dolgok rosszul mennek, annál inkább kell arra töre-

kednem, hogy jobban menjenek. Ezért felhívásom az egyesülésre, a lelki együttműködésre, főleg azokhoz szól, akik több rosszat, mint jót látnak. Minden személyes szenvedélyt félre kell tenni és csak az ország érdekeinek kielégítése hozhatja helyre mindazt a rosszat, amit ők látnak. Amikor az országnak és népének boldog újévet kívánok, bőséggel és csendes évet, megújítom fogadalmam, hogy én leszek az, aki pihenés nélkül fogok őrt állani, hogy ez a rend megmaradjon és a fellendülés fokozódjék. Ugy segítsen bennünket az Isten.

Az uralkodó beszédét a megjelentek hatalmas lelkesedéssel fogadták.

Ezután a kormány tagjai Dinu Brătianu lakására mentek, ahol a palotában visszatartott Tătărescu helyett Inculet miniszter kívánt hosszú életet a liberális pártelnököknek. Tătărescu csak este kereste fel Dinu Brătianut hosszabb beszélgetésre.

Egyébként tegnap délután Őfelsége kíséretével együtt elutazott a fővárosból.

Békeszótatok jegyében telt el a világpolitika újéve

Hitler mondotta: Németországot oda kell visszavezetni, ahol volt, gyarmati nagyhatalommá és ez sikerülni is fog — A világsajtó fellogása szerint a jobb és baloldal egyformán bűnös a spanyol polgárháború rendkívüli ellajulásában — Tízévi tegyházbüntetésre ítélte a nankingi hadbírósg a lázadó Csang-Szü-Liang tábornokot — Erősen bonyolódik a lefoglalt Pálios német gőzös ügye

(LONDON.) (Reuter.) Sir Eric Phipps, berlini angol nagykövet, valamint a szintén berlini francia ügyvivő esüörtök látogatása báró Neurath birodalmi külügyminiszternél és a szokafianul hosszú, egyelőre azonban teljes titokban tartott tárgyalások igen élénken foglalkoztatták az európai, de különösen a londoni sajtót. Majdnem minden lap tudni véli, hogy csakis a spanyol eseményekről lehetett szó és arról az angol-francia jegyzékről, mely

párisi kezdeményezésre a semleges-ségi ellenőrzés megszigorítását javasolja, de amelyre Berlin még nem adott hivatalos választ. Ez a halogatás, amint az egyes cikkekből kitűnik, angol politikai körökben élénk nyugtalanságot keltett. Oka pedig ennek főleg az, hogy az angol nép egyre hangosabban követeli a spanyol polgárháború megszüntetését, mert a legutóbbi jelentések miatt erősödő részvétellel van Madrid éhezhetőtetlenei, beteget, asszonya és

főleg gyermekei iránt. A nyugtalanságot az is fokozza, hogy a Foreign Office elrendelte, miszerint minden angol állampolgár azonnal hagyja el a spanyol fővárost, mert nem tud élelmezésükről gondoskodni többé. Az ideges angol sajtóval szemben az olasz lapok ismét erős Moszkva és Páris ellenes hangot ütnek meg. Nem attól függ a polgárháború megszűnése — írja a Tribuna — hogy mit válaszol Olaszország és Németország, hanem attól, hogy mikor szün-

tedi be a Szovjet és Franciaország a nadszer szállítását, hogy nem vessek veget a beavakozásnak, mert jegyzetek meg jól mindazok, akik eddig nem hangtattak meg a figyelmeztetést, hogy se Róma, se Berlin nem rojják elúrni az, hogy az ibériai félszigeten a kommunizmus megvetesse a lábát és állandó agitációs bázisa legyen a kominternnek! Hasonló hangnemben ír a francia jobboldali sajtó is, mely egyre kimelelenebb heveséssel támadja Leon Blum kormányát. Ezzel szemben a szociáldemokrata Populaire és a kommunista Humanité egyoldali beállításnak mondják és cáfolják a fasiszta államok híreszteléseit, különös tekintettel arra, hogy bebizonyítást nyert, miszerint nagyszámú olasz és német önkéntes is harcol Franco zászlók alatt. A moszkvai Izvesztia adatokat közöl a Malorca szigeti olasz berendezkedésről és arról, hogy Berlinben mindent előkészítettek arra, hogy egy teljes hadosztály induljon utnak La Linea-i rendeltetéssel. A Berlinske Tidenle viszont azt írja, hogy egyetlen állam sem vethet mások szemére semmit, mert a jobb és baloldal egyformán bűnös a dolgok illymévű elfajulásában.

UJEVI SZÓZATOK

(Reuter.) Szilveszter és újév napján majdnem minden európai ország államfője és kormányelnöke szózatot intézett hazáj lakosságához. Ezeket a szózatokat legtöbb esetben rádióon is közvetítették. A jelentősebbek és külpolitikai vonatkozásban fontosabbak a következők:

ANGLIA: VI. GYÖRGY KIRALY

(LONDON.) (Rádió.) Az uralkodó újév napján első ízben intézett szózatot az ország lakosságához, melyben többek között a következőket mondotta: Tudatában vagyok annak a felelősségnek, amivel a világbirodalommal szemben tartozom. Vállalom azt, abban a reményben, hogy sikerülni fog népeim között az összhangot mindenkor megőrizni. Munkámban erőt ad az a tudat, hogy anyám és feleségem is mellettem állanak.

BULGÁRIA: KIOSSZEIVANOFF MINISZTERELNÖK

(SZÓFIA.) (Rádió.) A bulgár fővárosban Kiosszeivanoff miniszter elnök jelentette be az országnak, hogy létrejött a jugoszláv-bulgár baráti egyezmény, ami egész más fordulatot ad a Balkán népek politikájának. A kormányfő kérte a népet, hogy fogadja barátságába Jugoszláviát és annak vezetőit.

FRANCIAORSZÁG: LEON BLUM

(PÁRIS.) (Rádió.) Szilveszterkor tartotta meg beszédét a francia birodalom miniszterelnöke, ki inkább a külpolitikai vonatkozású dolgokra fektette a fősúlyt, hangoztatva, hogy csak a belső rend nyújthatja az országnak kifele a megfelelő tekintélyt. Külpolitikailag a teljes semlegesség volt és marad a program és azoknak a módosításoknak keresése, mely mellett a béke megőrizhető. Végül védelmezte a helyesen értelmezett demokráciát, melynek az állam minden tevékenységében meg kell nyilvánulnia.

NÉMETORSZÁG: HITLER KANCELLAR

(BERLIN.) (D. N. B.) A kancellár kiáltványában elmondotta, hogy a birodalom az utolsó négy évben hallatlan küzdelmet folytatott léte érdekében és a próbát kiálloita. Az 1937-es esztendő sem jelent pihenést,

hanem még fokozottabb erőfeszítést, mert igen nagy, de nem megoláthatatlan feladatok előtt áll: Németországot oda kell visszavezetni, ahol volt, gyarmati nagyhatalommá és ez sikerülni is fog. Végül szólt arról a külföldi sajtóról, mely lekicsinyelte a nemzeti szocialista rezsim eredményeit.

OLASZORSZÁG: STARACE csónós akció 1800 ember életébe került.

FÖTITKÁR

(ROMA.) (Rádió.) A fasisztpárt főtitkára bejelentette, hogy az idei újévi fogadások elmaradnak, mert Itália újéve ezután a „marcia su Roma” októberi évfordulóján kezdődik. A január 1-ét ezután csak mint templomi ünnepet üljük meg.

PORT ARTHUR

CAPITOL

MOZGÓ:

Farkas Miklós gigantikus rendezése!!!

Az orosz-japán háború egyik legizgalmasabb fejezete, melyben mint a legisztább kistály egy orosz tiszt és egy japán leány igaz szerelme vonul végig. Eőszereplők: — ADOLF WOLBRÜCK, KARIN HARDT, PAUL HARTMANN. A film előtt:

Világhíradó és Silly Symphonie.

Ma indul minden idők legnagyobb filmje!

Lord Plymouth Edennél

(LONDON.) (Reuter.) A benemavatozás konferencia elnöke tegnap felkereste Eden külügyminisztert és átnyújtotta neki a semlegességi albizottág által kidolgozott szigorú ellenőrzési tervet betekintés és az érdekelt álla-

mok kormányával való közlés végett. A Foreign Office ezek után minden bizsonnyal újabb jegyzéket intéz Róma, Berlin, Páris, Moszkva és Lisszabonhoz.

Washingtoni nyilatkozat a fegyverszállítások ügyében

(WASHINGTON.) (Reuter.) Hull külügyi államtitkár hivatalosan bejelentette, hogy az a törvényjavaslat, mely a jövőben lehetetlenné teszi a fegyverszállításokat a polgárháborút viselő államokba, készen van és már január 5-én tárgyalás alá kerül. A

New-yorki Herald jelentése szerint azonban 60 bombavető repülőgép már elindult Le Havre felé, ahonnan Barcelónába irányítják a szállítmányt. A lap megjegyzi, hogy a repülőgép piacon igen nagy hausse indult meg.

Japán se szereli le régi flottaegységeit

(TOKIO.) (Reuter.) Japán hasonlóan Angliához szintén kérést intézett a londoni flottayezmény aláíró hatalmakhoz: Angliához és az USA-hoz oly irányban, hogy 15.000 tonna ürtartalmu jórészt tengeradattjára

egységért január 1-től kezdődőleg tovább is üzembe tarthassa. Reuter szerint nem kétséges, hogy London és Washington megadják beleegyezésüket.

Itélkezett a hadbiróság a kínai lázadók felett

(SANGHAI.) (Reuter.) A lázadó Csang-Szü-Liang tábornok ügyében összeült nankingi hadbiróság a vézett 10 évi fegyházbüntetésre és politikai jogainak további 5 évre való elvesztésére ítélte. Ugyanakkor engedélyezte a kegyelemkérvény beadását a Koumintanghoz, mely azonban a várakozás ellenére tegnap nem tárgyalta le az ügyet és arra valószínűleg csak egy-két héten belül kerülhet sor. Csang-Szü-Liang még szabaddal van, illetve Kong pénzügyminiszternél tartózkodik, de a házat szigorúan őrzik, hogy esetleges szökését megakadályozhassák.

SZAKADATLANUL FOLYIK A HARC SPANYOLORSZÁGBAN

(HENDAYE.) (Reuter.) A küzdelem szünet nélkül tart minden vonalon. Madridban az utóbbi két napon át is folyton dörögtek az ágyuk anélkül, hogy a küzdő felek bármelyike jelentősebb eredményt ért volna el. A Cordoba szakaszon a nem-

zetiek Lotera városkát elfoglalták és kiszabadítottak 50 túszt szorongatott helyzetükből. Terruelnél a baloldali milícia négyszer egymásután kísérelt meg ellenámadást, hogy a jobboldali offenzívát feltartja. Erőteljes légi harci tevékenység is folyik, melynek veszteségi listája 3 baloldali és 2 jobboldali gép pusztulása.

SZEMET-SZEMERT

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.) Borzalmas kegyetlenkedésekről számolnak be a cordobai frontszakaszon folyó küzdelmek menekült szemtanúi. Ezek szerint Montero városkának összes lakóit lemészárolták a Lano-féle hadsereg elől menekülő baloldaliak. Életben mindössze három személy maradt. Nemsokára rá a menekülőket is elérte végzetük, mert egy bekerítő hadmozdulat folytán elfogták őket. A jobboldaliak a legnagyobb részt orosz, francia és csehekiből álló csapatokat azután megtorlásul utolsó emberig legyilkolták. Amint a jelentés közli, ez a köl-

BELGA—SPANYOL KONFLIKTUS

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) Miután megállapítást nyert, hogy br. Borchgrave madridi belga ügyvivő fiát megölték, Spaak külügyminiszter erélyeshanu jegyzéket adott át a brüsszeli spanyol (baloldali) megbízottaknak, melyben követeli az esemény azonnali alapos kivizsgálását és azt, hogy a vizsgálatban a belga kormány megbízottai is részt vegyenek.

BONYOLÓDIK A LEFOGLALT NÉMET GOZOS ÜGYE

(SALAMANCA.) (Reuter.) A bilbaói kikötőbe lefoglalt német teherszállító hajó ügye tovább bonyolódik, mert a birodalmi kormány retorziós rendeletet küldött a spanyol vizeken állomásozó hadihajóknak arra való tekintettel, hogy a baszkokormány a szállítmány egy részét és a letartóztatott spanyol áliampolgárt visszatartotta. E rendelkezés értelmében a Deutschland csatahajó tegnap egy baloldali spanyol teherszállító gőzöst a nyílt tengeren megállításra kényszerített és lefogta.

TISZTÁZÓDOTT A FRANCIA KÖVETSEG REPULÓGEPE NEK SZERENCSETLENSÉGE

(PÁRIS.) (Reuter.) A Madrid előtt lefoglalt francia repülőgép ügyének vizsgálatát befejezték. Megállapítás nyert, hogy a követség gépét a baloldali egy bombavetője lőtte le. Tekintettel arra, hogy a megsérült gép lezuhanásakor a gépen tartózkodó Paris Soir lap és a Havas hírszolgálati iroda egy-egy munkatársa életét veszítette, a francia kormány most kártérítést kér a Caballero-kormánytól a hátramaradottak javára.

MAR ANGLIÁBAN IS

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Mail felhívta a kormány figyelmét arra, hogy Angliában, különösen dél-Wales környékén nagyarányu toborzás folyik a spanyol baloldal részére, minek folytán több száz angol munkanélküli hagyta el a szigetországot.

A STEFANI GUNYOS KOMMENTÁRJA EGY LITVINOV-KIJELENTÉSHEZ

(ROMA.) A Stefani közli Litvinov szovjet külügyi népbiztosnak a francia és angol nagykövetelek előtt tett kijelentését, miszerint Oroszország határát egyetlen önkéntes sem lépte át, hogy a spanyol baloldal mellett harcoljon. A Stefani ezt gunyosan így kommentálja: „Igaz, hogy önkéntesen senki sem hagyta el Oroszországot, mert azt a hetvenötezer embert a szovjet kormány kényszerítette a határ átlépésére és arra, hogy Spanyolországban harcoljon.”

— Aknára futott egy hajó. A Times gibraltári jelentések szerint eddig ismeretlen nemzetiségű hajó aknára futott Malaga kikötője előtt és súlyosan megsérült.

— Meghalt Miguel de Unamuno. Avilából jelentik: Miguel de Unamuno, a salamancai egyetem rektora, kiváló tudósa, az elmúlt éjszaka 75 éves korában meghalt.

— A FERENCVÁROS 2:0-ra legyőzte a lisszaboni Sporting csapatát. A budapesti Ferencváros csapata tegnap 2:0 arányban győzött a lisszaboni Sporting csapata ellen.

FEBRUAR ELSEJEIG MEGHOSZSZABBITOTTAK A VASUTI IGAZOLVÁNYOK LÁTTAMOZASÁT

(BUCURESTI.) A CFR vezérigazgatója közli hogy a CFR 50 százalékos és ingyenes utazási igazolványai nak láttamozás; határidejét 1937 február elsejéig meghosszabbították. Az 1936-os évi láttamozások tehát még 1937 január hónapjában is érvényesek.

HALÁLSUGARAKAT ALLIT EGY MAGYAR MÉRNÖK

(NEWYORK.) A Newyork Herald jelenti, hogy Pribil István nevű magyar származású mérnök új találmánnyal lepte meg a világot. A találmány segítségével olyan sugarakat lehet fejleszteni, melynek révén minden gép szinte pillanatok alatt megsemmisíthető. A gyilkos sugarakkal az emberi szervezetre is percek alatt el lehet pusztítani. A hadviselés szempontjából óriási; jelentőségű találmányt hir szerint a Ford művek vásárolták meg.

AZ ELSŐ POTYAUTAS A BUCURESTI—MOSZKVAI VONATON

(CHISINEU.) Tegnap a Chisineu rendőrségre előállították Sergiu Menciocof tighinai származású orosz állampolgár férfit, akit tiltott határát lépéssel vádoltak meg. A rendőrségi vizsgálata során megállapították, hogy Menciocof az első potyautas a Bucuresti—Moszkvai vonaton. A határátlépő ugyanis hosszú ideig Szovjet-Országban élt. Mivel pedig Oroszországban a karácsonyi ünnepek alatt nem hallgathatott volna istentiszteletet, elhatározta, hogy utlevél hiányában Romániába szökik. Sikertült neki fellepőznia arra a vonatra, amely Tiraspolig hozta. Amikor az állomáson leszállt és ki akart menni az uccára, az ott tartózkodó rendőrnek feltűnt, hogy milyen piszkos a ruhája, igazolásra szólította fel, majd letartóztatta. Menciocof-ot bíróság elé állítják, majd kiutasítják Románia területéről.

ROMANIAI FENYŐFACSEMPESZKEK TARTÓZTATTAK LE BUDAPESTEN

(BUDAPEST.) A budapesti rendőrség értesítette a román hatóságokat, hogy a magyar fővárosban három román állampolgárt tartóztattak le, akiket azzal vádoltak meg, hogy 50 ezer pengő értékű fenyőfát csempészték át a határon Romániából Magyarországra. A magyar rendőrség karácsony előtt néhány nappal észrevette, hogy a budapesti karácsonypiacon feltűnően olcsó árban kerültek forgalomba a fenyőfák. Sokkal olcsóbbak voltak ezek, mint Bucurestiben is. A nyomozás során megállapították, hogy öt vagon fenyőfát csempészték Romániából Magyarországra. A hatóságok tovább folytatják a nyomozást mindkét országban, mert azt hiszik, hogy a karácsonyfácsempészésnek még szenzációs fejleményei lesznek.

1937 MAJUSÁBAN INDUL AZ ELSŐ HOLDRAKETA

(NEWYORK.) William Donald, a híres amerikai csillagász, az erodinaimikai kutatási intézet egyik gyűlésén felolvasást tartott, amelyben bejelentette, hogy magánlaboratóriumában sikerült elkészítenie a Holdrakétát. 1937. májusában először utas nélkül majd ha a repülés sikerül, utasokkal indul utnak az első holdrakéta, mely az óriási távolságot 12 óra alatt akarja megenni. Amerikában a közlés valószínű szenzációt keltett és a fogaadási irodák már fogadásokat is kötnek a holdrakéta útjának sikerére.

Emelkedett a születések, halálozások és házasságkötések száma az elmúlt évben

(CLUJ.) Az anyakönyvi hivatal most állította össze a város múltévi népmozgalmi statisztikáját, amelyből kiderül, hogy az 1935. évi adatokkal szemben úgy a születések, mint a halálozások és házasságkötések száma emelkedett. Sőt: növekedett a válások száma is!

De lássuk, mit mondanak a számadatok?

1936-ban született 1900 gyermek (1935-ben 1768), meghalt 1761 lélek (1935-ben 1665), házasságot kötött 1042 pár (1935-ben 1031), elvált 100 pár (1935-ben 99).

Muresan Gheorghe anyakönyv-

vezető nyilatkozata szerint az utoljótíz év alatt fokozatosan emelkedő tendenciát mutat a születések száma. Ehez viszonyítva emelkedik a halálozások száma is. Érdekes az anyakönyvvezetőnek az a megállapítása, hogy az újszülöttek szülei 80 százalékban kisemberek, főleg munkások. Hasonlóan a kisemberek tartják a vezető szerepet a házasságkötések terén is.

— A szerelem sötét verem! — mondja az anyakönyvvezető, — a fiatalokat nem riasztja el a házasságtól a kedvezőtlen megélhetési lehetőség.

Szervezkedik városunk kisipari társadalma

(CLUJ.) Egy hónappal ezelőtt zárult le a nagymultú Ipartestületek felosztásának utolsó mozzanata: a testület vagyonának új tulajdonosa a Munkakamara rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelynek folyamán beillesztette a felosztott Ipartestület vagyonát a Munkakamara költségvetésébe. Hivatalosan ezzel a ténnyel tetek pontot a hatóságok az Ipartestület működésére és jogutódjának, a Munkakamara iparos szekciójára ruházta annak ténykedését.

Az iparosság azonban csak nehezen tud elhelyezkedni az új keretek között. A Munkakamara iparos szekciójára csak bizonyos területeken és kérésekben áll rendelkezésükre és működésük nem oly széleskörű és független, mint amilyen az Ipartestületé volt. Ez a körülmény és az a tudat, hogy az iparosságnak ezután nem szabad szétszórtnan és különváltan élni, indította meg azt a mozgalmat, amely ma már egyre komolyabb formában jelentkezik. Főképpen a kisiparosság érzi a közös megszervezkedésnek ezt a hiányát, amelyet most pótolni igyekeznek. Ezért most egy általános érdekű, kisiparosokat védő és azokat egy csoportba tömörítő egyesület megalapításának gondolata vetődött fel. Ez az eszme ma már nagyon előrehaladott. A napokban megbeszélésekre gyűltek össze az összes kisiparágak képviselői és megtárgyalták a szükséges intézkedéseket, amelyeket az új intézmény létrehívásának az érdekében kell tenniük.

B. u. é. k!**Sokszor úgy szeretnék Irni -- valami szépet, megvigasztalót, -- ha az élet engedné**

(CLUJ.) A születések, halálozások és házasságok heti és évi krónikájáról már bővebb felvilágosítást nyer az olvasó lapunk más helyén. En itt megírhathnám, hogy ezzel szemben a házasság-örések, válások, botrányok és rosszul sikerült frigyek száma is lényegesen emelkedett. Ki is mutathatnám azt az elképesztő arányszámot, de — minek? Önök ugyanis tudják és ugysem kíváncsiak rá.

366 NAPPAL öregebbek vagyunk. Az őszetendő vidám halotti tórjáról valami keserűség maradt a szánkban. Megünnepeltük a kevés eredménnyel utjára küldött régi évet. És most a semmi-be, vagy legalább is a bizonytalanba meredő szemünk sarkába kiül az a láthatatlan könnyesepp, amellyel megsiratjuk tűnő fiatalságunkat, az elshunó éveket és a reménynek halvány sugarával szeretnők meglátni, vajjon mit hoz, mit hozhat még nekünk az új, az ismeretlen év. Háborút? Halált? Vért? ... vagy kegyelmes békét, jobb, fényesebb, glóriás napokat? ...

TEGNAPELŐTT az 1936-os évhez tegnap méltó stílusban — minden uccsarkon, még kalapjukról és sapkájuktól is megfosztott koldusvermekeket láttam. Beesett szemükön látszott, hogy a gyermekszobában nem tanultak meg egye-

bet, mint a srást. Azt, hogy miképpen lehet hatásosan könyörögni és az arca csurgó bánatot minél jobban kifejezni. Hiszen nem az eszköz, hanem a cél a fontos: a pénz ... ahogy Ady mondaná: „Ófe-sége, a Nagy ur ...”

Valószínűleg különösnek találja az olvasó, hogy ezeket az ártatlan fiúcskákat és leánykákat ugynevezett uccasarki színészeknek tartom és nem hiszek a könnyeik valódiságában. Nem kérem. Talán ők már belülről sirnak, onnan a szívből szakad ki jajgatásuk. De ez nem több, mint művészet, a koldulás mesterségének egyre nagyobb tökélyre vivése. És ők tényleg éhesek is. Talán volna, de ők mégis keveset kapnak otthon enni. A szülők gondosan elzárják előlük az ételt, mert így nem hisznek el, divatosak, szépek ... szép, szomorú, szánható koldusmagzatok ma radnak. Kérem, ne ítéljenek el, amikor azt mondom, hogy nem a hivatalos kéregető családok a beteg társadalom áldozatai. Legtöbbje, száz közül kilencven aránylag türethető viszonyok között él és élhetne, ha rendesebb foglalkozást üzne is. Akkor sem pusztulnának ezek a koldusok éhen, ha nem követelnék ki maguk részére elsorvasztott gyermekeiken keresztül a jószívű emberek hasznos szánalmát. En a magam részéről, az amugyis eléggé, minden

oldalról megkopasztott lakosság érdekében — arra hívnám fel a rendőrség figyelmét, hogy legalább egyszer hetenként razzázzon a koldusfronton és szigorú büntetés terhe alatt tiltsa el a kéregetéstől az elégséges sorsban élő családok serdülő és felserdült tagjait.

MA MÁR ... csak vágtázok az uccán és meg sem látom a teremtés gondolkodó ember rongyait. Január 2. Reggel félnyolcat üt az óra. Olyan az ucca, mint valami nagy lendületes nekiszaladás. Hogy mi a cél? Sietni a holnapok elébe ... ott állani szemközt az új eseményekkel. És nem látni meg, hogy minden tevődik, ami jön, régi tegnaptól tevődik össze. A nap alatt ép úgy vonulnak el a felhők, mint 1936-ban. Az események is ugyanazok, a hangulataink is. Merem mondani, hogy zsebeink is ép oly üresek és a szívünk is olyan nagyon tele van keserűséggel, mint tegnap, mint tavaly és tavalyelőtt ...

Ma a riporternek lapoznia kellene a rendőrség büntügyi naplójában, hogy részletesen beszámolhasson a múlt esztendő krimináls történetéről. Ma a mentőegyesület naplóját is meg kellene nézni, hadd tudja meg az olvasó, ha már újságot vesz, hogy hány ember követett el öngyilkosságot, hányan kötéllel, hányan lumnállal és hányan egyéb mérgekkel, stb. Hány embert ütött el az autó, a szekér és hányan estek össze az uccán és nem keltek többé fel ... Hiszen így tettük tavaly is és minden évben így szoktuk. Ez a sablon, ez rendeltetés, tradíció és ezt mi is így csináljuk, mert valamelyik író ősünk így kezdte el, tehát nekünk is ugyanígy kell folytatnunk. Meg aztán nem lehessen tudni, nem így van-e mindez előírva odafent a Nagykönyvben? Tehát felitűm a szokásos naplók lapjait. Nézem a sokféle írások értelmét, szeretnék jegyezni. De ma valami rendkívülit, valami elfelejtett szenzációt akarnék innen kikaparni, valami olyant, ami — tudja a csoda, hogyan jut ez most eszembe — ami felüldíti az embereket. Szeretnék valami jót mondani Önöknek. Azt, hogy ne busuljanak, mert 1936-ban sokkal kevesebb büntetés történt, elenyészően csekély az öngyilkosok száma, az emberek megjavultak, megtanultak nevetni, már tudják, miként fogják meg egymás kezét, már nem verik be haragosuk fejét sem kapákkal, botokkal, de rossz szavakkal és átkokkal sem ...

Ugy szeretném, ha azt mondhatnám Önöknek: Kedves olvasóim, nézzetek a szemembe és higgyék el velem együtt, hogy mindnyájunknak kellene mes, csodás meglepetéseket tartogat ez az új, ez a kövér, egészséges esztendő. Már csak azért is, mert a javulás már tavaly beállott.

Bocsássanak meg nekem. En ma igaz, mindig előre néztem, de az Önök arca, azok a szomorú, reménytelen tekintetek ránehezdték a meltemre. Ma legszívesebben eldobnám a tollat, ha nem lennék rászorítva, nem is írnék többet, mert valamikor úgy képzeltem el, hogy a társadalom vigasztalója leszek. És ez az egy nem sikerült. Perényi János.

— Megcáfolják a danzigi tömeges letartóztatások hírét. Danzigból jelentik: Az utóbbi napokban elterjedt azon hírekre vonatkozólag, miszerint a szabad városban és közvetlen környékén tömeges letartóztatások történtek volna, hivatalos helyről közlik, hogy a híresztelések valótlanok. A danzigi lengyel-német tárgyalások egyébként is a legkedvezőbb mederben folynak.

SHINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MÜSORA:

Szombat d. u. 5: CSAVARGOLANY. (Olcsó helyárrakkal).
 Szombat este 9: A VIRAGZÓ ASSZONY. (B. Bérlet.)
 Vasárnap d. u. 5: CSODAHAJÓ. (Olcsó helyárrakkal).
 Vasárnap d. u. 6: A VIRAGZÓ ASSZONY. Vasárnap este 9: LENGYELVÉR. (Negyedszer).
 Hétfő fél 9: A VIRAGZÓ ASSZONY. (Negyedszer).
 Kedd: Hivatalos színhnap. Nincs előadás.
 Szerda d. u. 3: MARICZA GRÓFNÓ. (Olcsó helyárrakkal).
 Szerda d. u. 6: A VIRAGZÓ ASSZONY. (Otádször).
 Szerda este 9: ESÓ UTAN KOPONYEG. (Békffy István és Krasznay Mihály nagysikerü orerettujdnosága. Rendező Gróf László. A főszerepekben: Solyomossán Magda, Sándor Stefi, Stefanidesz Ili, Kovács György, Jenei János, Csóka József. Teljesen új díszletekkel. Premier bérlet).
 Csütörtök fél 9: ESÓ UTAN KOPONYEG. (Rendes bérlet).
 Péntek fél 9: ESÓ UTAN KOPONYEG. (Harmadször).
 Szombat d. u. 5: IFJ. HORVATH PAL. (A nagysikerü Földes vigjáték első olcsó helyáras előadása).
 Szombat este 9: ESÓ UTAN KOPONYEG. (Negyedszer).
 Vasárnap d. u. 3: A NÉMA LEVENTE. (Olcsó helyárrakkal).
 Vasárnap d. u. 6: CSÁRDAS.
 Vasárnap este 9: ESÓ UTAN KOPONYEG. (Otádször).
 Hétfő és kedd: SIDY THAL ÉS TARSULATÁNAK VENDEGJÁTÉKA
 Szerdától TARSASJÁTÉK. (Fodor László legújabb vigjátéka).

A ROMÁN OPFRA MÜSORA:

Vasárnap január 5 (matiné): HERODIADA
 Hétfő, január 4: PILLANGÓKISASSZONY (Vera Mora szopránnal).
 Szerda, január 6: CÁREVICS.
 Csütörtök, január 7: CARMEN. (Matiné). (Vera Mora szopránnal).
 Péntek, január 8: DENEVER.
 Szombat, január 9: PILLANGÓKISASSZONY. (Iskolai matiné.) (Vera Mora szopránnal).

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

MEZESHETEK. Anny Ondra legújabb vigjátéka.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Csoda műsor. Mindkét filmben román és magyar feliratok vannak. I. VIHAR A SÁRGA TENGERTEN. Jean Harlow, Wallace Beery, Clark Gable. II. HEIDELBERGI DIÁKÉLET. Grete Natzler Gyergyay István (Kun Magda férje.) III. HIRADÓ. Helyárrak: 10 és 15 lej. Kezdeté: 5, 6 és 9 órakor.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton, vasárnap, hétfőn, kedden 3: 6 és 9 órakor dupla műsor: I. VALCFER HERCEGNŐ. Operett. Fősz.: Janet Gaynor és Henry Garat. II. MIN-DENT EGY NŐERT. Társadalmi dráma. Jack Holt és Genovieve Tobis. Helyárrak: 10 és 12 + 3 lej.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

A SZERELEM GONDOLÁJA. Dekobra híres regénye után. Főszerepben: Marcelle Chantal.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap, hétfő, kedd: AZ EXTRAVAGANS MR. DEEDS. Ed-dig nem látott szenzációsan sikerült vigjáték. Főszerepekben: Gary Cooper Jean Arthur.

URANIA-MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap: ALLAH KERTJE. Marlene Dietrich és Charles Boyer együttes filmreke.

MEGHALT SIPÓCZ JENŐ. Budapesti jelentés szerint Sipócz Jenő Budapest főpolgármestere tegnap 58 éves korában meghalt.

Sport

Meglepetések a teniszszövetség ranglistájában

(BUCURESTI.) A teniszszövetség végre elkészítette az 1936. évi erőranglistákat, mely sportkörökben sok szöbeszédre és zugolódásra adnak alkalmat. A szövetség egyébként a legjobb játékosok jörészet megfelelő eredmények hiányában nem osztályozta. A ranglisták a következők:

- I. OSZTÁLY. Férfiak: 1. Schmidt TCR; 2. Caruimis Dohert; 3. Pusztay TC; 4. Bottez TCR; 5. Hamberger CFR Buc. 6. Benedek BTV; 7-8. Kuhn CAC és Steiner CAO 9. Radó Haggibbor; 10. Székely Olimpia; 11. Grad U; 12. Erős Csibi Haggibbor.
 Nem kaptak osztályzatot: Benedek A., Bunea; dr. Burger; Cantacuzino; dr. Farkas; Gitta; Gábor; Hegyi; dr. Metianu; Poulieff; Kéti; San Galli. Stancescu, Segall. Ungar; Wartenberg.
 Hölgyek: 1. Somogy Klári Gloria; 2. Pop-

perné Zizovits Lenke CAO; 3-4. Bereczky CAO és Wertheim TCR; 5. Platthy Éva CAC; 6. Barabás TCR; 7. Romsa TCR; 8. Erdős Lili Haggibbor; 9. Papp Magda NSL; 10. Bätzné TC; 11. Ternoviciné U; 12. Gábor Dóra CAC.

Osztályozatlanul maradtak: Arató; Reiner; Caracosteau; Hossu; Liszka; Poulieff Nasopol; Sävescu; Unenian.

II. OSZTÁLY. Férfiak: 1. Chireslescu, 2. Glaser; 3. Gaster; 4. Coca; 5. Bogdan. 6. Ovicu; 7. Cerba. 8. Papp L; 9. Brândusa; 10. Racovita; 11. Sturdza; 12. Petrovics; 13. Knall; 14. Herch; 15. Mihallescu.

Hölgyek: 1. Pahler; 2. Canella; 3. Schöufeld; 4. Báró Gerliczy; 5. Schwartz; 6. Segall; 7. Winkler; 8. Constantinescu; 9. Graunfels; 10. Heinrich; 11. Papos; 12. Ocskay; 13. Koros; 14. Haás; 15. Caton

Románia a jég-hokkivilág bajnokságon

(LONDON.) Anglia jég-hokki szövetsége óriási előkészületeket tesz a Londonban február 17-27. között megtartandó jég-hokki világ bajnokság sportbeli és anyagi sikere érdekében. A kettős siker nem is fog elmaradni, mert a tornára 18 nemzet jelentkezett, ami rekordot jelent, ugyanígy a tíz napon pontosan 50 mérkőzést fognak lejátszani. A 18-as mezőny a következő: Anglia (védő), Kanada, Csehszlovákia, Németország; Svájc; Franciaország; Hollandia; Ausztria; Románia; Lengyelország; Svédország; Norvégia; Magyarország; USA; Belgium; Lettország, Finnország és Olaszország.

A tornát az eddig kitünően bevált beosztással bonyolítják le. Az előmérkőzések

ket négy csoportban játszik le és a négy csoportban, mint csoportvezető, az olimpia első négy helyezettje: Anglia, Kanada, USA és Csehszlovákia kap helyet. A négy csoport első két-két helyezettje kvalifikálja magát a két négyes csoportban eldöntésre kerülő elődöntőbe, a döntőben pedig a két elődöntő első két-két helyezettje vesz részt.

A tornát a Wembley és a Harringay arénákban, London két legmodernebb jég-pályájában tartják meg és bizonyos, hogy a honi közönség Anglia, a világ bajnokság védője számára. Kanadával, a legveszélyesebb ellenféllel szemben nem lebecsülendő előnyt jelent.

A magyar tucacsapatok Ujévkor is győztek

(MALTA.) Hungária—Sliema Wanderlos 2:0 (1:0), góllövők: Kardos és Cseh. A mérkőzést 12 ezer ember előtt szakadó esőben játszották le. A magyar csapat ezzel a győzelemével a máltai körmérkőzésük győztese lett.

Az előmérkőzésen a bécsi Rapid a St. Georges csapatát 7:1 (2:0) arányban győzte le.

A BUDAI 11 a franciaországi St. Jean

D'Angellyben 11:5 (5:1) arányban győzött a helyi amatőrcsapat ellen.

(SALZBURG.) A budapesti FTC jég-hokkicsapata a helyi együttes ellen 4:0 és 4:2 arányu győzelmet aratott.

(BUENOS-AYRES.) Déliamerika labdarugó bajnokságának első két mérkőzése a következő eredményeket hozta: Brazília—Peru 5:2 (2:1), Argentína—Cile 2:1 (2:1).

FEJLŐDIK AZ OROSZ ATLETIKA

Az orosz atletika 1936-ban kitünő eredményt mutathat fel. Ezek közül a legjobb Ozolin 425 cmes rudugrása, amely egyenértékü Hoff Európa rekordjával. Suiyodrásban Ljadoff 15,25 cmes és diszkoszban 44,75 mes eredménye, Katoun 193,5 cmes magasugrása, Znamenszky 5 p 57,9 mes 1500 a, Lenko 10,7 mpes 100 mes, 21,6 mp es 200 mes és 49,3 mpes 400 mes eredménye középeurópai viszonylatban is figyelemreméltó.

(BUDAPEST.) A MAV. sportegyesületek ligája a napokban ünnepelte fennállásának tízéves évfordulóját. A ligába harminc vasutas egyesület tartozik 9545 taggal. Valamennyi vasutas klubnak saját sporttelepe van, melyek közül öt a legmodernebb berendezésü és a legkényesebb igényeket is kielégíti.

(BERN.) A svájci labdarugószövetség azt az érdekes javaslatot tette a nemzetközi szabályalkotó bizottságnak, hogy a futballba is vezessék be az ideiglenes kiállításokat a jég-hokki, vízipóló stb. mintájára. A javaslat a kiállítás minimumát 5 percben kívánja megszabni és csak a legsúlyosabb fegyelemsértést büntető végleges kiállítással.

(GARMISCH-PARTENKIRCHEN.) A „Hait” serlegért folyó jég-hokki küzdelem győztese a német is Rissersse csapata lett, mely a döntőben kétszeri meghosszabbítás után 1:0-ra győzte le a Wiener EV együttesét.

(PRÁGA.) Ausztria után Csehszlovákiában is leszállították a labdarugójátékosok fizetését. A legerősebben, 40 százalékkal a Prostějov csökkentette a fizetéseket, amiért több játékos fel is mondott a klubnak. A nagy csehszlovák egyesületek azzal indokolják a fizetéscsökkentést, hogy legtöbb játékosuknak állást is szereztek.

(ZÜRICH) A Spengler jég-hokki kupát a HC Davos csapata nyerte meg, mely a döntőben meghosszabbítás után 1:0 arányban győzött a prágai LTC együttese ellen.

AZ AMERIKAI Sullivan díjat, melyet szintén Amerika legjobb sportolója részére tüztek ki, a kijelölt 600 szakember döntése alapján 1936-ra G. Morris, az olimpiai dekalenbajnok nyerte meg. A döntésben már egy kis politika is van, mert az újságírók szavazása után az amerikaiak nem akarták ismét a néger Owenst — aki pedig azt fejtétlenül megérdemelte volna — a legnagyobb amerikai sportdíjjal kitüntetni. Ebben a versenyben Owens második lett; 5. Medica; 4. H. Jacobo.

A MAGYAR nemzeti labdarugó bajnokság tavaszi fordulója február 7-ikén kezdődik, mikor is az ösről elmaradt bajnoki mérkőzéseket játszik le. A bajnokság utolsó fordulója június 13-ikán lesz. Az Újpest—Hungária mérkőzés február 28-án, a Ferencváros—Hungária derby ápr. 4-ikén, a Ferencváros—Újpest meccs május 2-ikán lesz.

Teke-sport

MÉRKŐZÉSEREDMÉNYEK. Echo—Fur-nátorja 232—200 (12 játékos), Echo—Junász 194—139 (12 ját.).

Januárban kezdik meg az egészségügyi illetékek kiróvását. A cluj pénzügyigazgatóság január hónapban kezdi meg az egészségügyi illetékek kiróvását. A fizetés alapjául a négy évvel ezelőtti felvett és megállapított bérérték fog szolgálni.

Szerk. üzenetek. D. R. Tél és Ujév címü versei nem ütnek meg a közönlenség mértékét.

Előés halál heti krón kája az anyakönyv tükrében

(CLUJ.) Az anyakönyvi hivatal váro-sunk heti (dec. 26.—jan. 2.) népmozgalmadatait a következőkben ismerteti:

Házasságot kötött; 21 pár.

Született: Pop Maria gör. kat; Placsintá Dorottya örm. kath; Craciunescu Nicolae ort; Glück Márton izr; Nagy Lajos gör. kath; Ilyés István ref; Engel János luth; Kónya Miklós ref; Barabás Béla ref. Mojnár Mihály gör. kat; Myron Cecilia ort. Schiopu Ioan ort, Kozma Margit unit; Hen-ger Ibolya róm. kath; Bach Mihály izr. Erchedi Lucretia gör. kath; Maier Lucia g. kat; Veress Mária róm. kath; Ornstein Magda izr; Oltea Elisabeta gör. kat; Szász Erzsébet róm. kath; Wieder Fábán izr; Kouti Tibor róm. kath; Szász Albert ref. Jonescu Ioan ort; Gergely Adél ref; Gergely Mihály unit.

Meghalt: Micleané Marchis Cornelia 4 éves ort; Lazarovici Vasile 36 éves ort; Bereczkyné Gergely Mária 36 éves róm. kat; Fried Lajos 64 éves izr; Nagy István 4 éves ref. Pityke István 40 éves róm. kath; Csirke Lujza 7 éves rec; Ghelan Aleva 74 éves gör. kat; Baico Rózália 5 éves gör. kath; Kovács Borbála 40 éves róm. kath; Kaufmann Dora 42 éves izr. Markovits István 63 éves róm. kath; Lingurar Dumitru 2 napos gör. kat; Lamurean Sofia 22 éves ort. Kónya Miklós 1 napos ref. Moskovits Izidor 57 éves izr. Chintoané Muresan Cornelia 40 éves gör. kath; Szabóné Kaba Anna 70 éves róm. kath; Urayné Veress Mária 48 éves róm. kath. Gergely Adél 1 napos ref.

82 ÉVRE ELITELT 49 ÉVES SZÓKÖTT FEGYENCET FOGTAK CONSTANTAN

(CONSTANTA.) Az itteni pénzügy igazgatóság épületében az egyik adófizető polgár észrevett egy embert, amint az egy másiknak zsebéből 2000 lej lopott el. Az épületben tartózkodó rendőr letartotta a tolvajt és bekísérte a rendőrségre. Kiderült, hogy a tolvaj azonos Idei Reis 49 éves férfivel, aki mint nemzetközi szélhámos és tolvaj ismeretes a rendőrség előtt. Megállapították róla, hogy bár csupán 49 évet élt, mégis eddig összesen 82 évi fegyházra volt ítélve, amelyeket részben büntetésösszevonás által kitöltött, részben pedig ezután kell kitöltenie. Legutóbb 12 évre volt ítélve, azonban a galati börtönből megszökött.

Munkakamara Cluj

2532—1936.

HIRDETMÉNY

A cluj Munkakamara az iparosok és képesített szakmunkások tudomására hozza, hogy a munkatügyi minisztérium 91822. számú 1936. december 22-iki miniszteri határozatával új időpontot állapított meg a munkakönyvek becserélése iránti kérések beadására, meghosszabbítva a kérések benyújtásának időpontját 1937. január 31-éig. Erre való tekintettel minthogy eddig az időpontig az összes iparosok és képesített szakmunkások kötelesek beadni munkakönyveik kicserélésére vonatkozó kéréseiket, a munkatorlódás elkerülése végett kérjük, hogy az érdekeltek kéréseikkel kellő időben s nem január hónap utolsó napjaiban nyujtsák be a munkakamarához.

Dr. Chirila Victor s. k., elnök.

Hossu Vasile s. k., főtítkár.

Értesítés. Tudomására hozzuk a tisztelt közönségnek, hogy a bérletfizetések 1937. évi január 5-én déli 12 óráig bezárólag eszközölhetők. — Cluj, 1936. december 30. Rapid autóbusz szindikátus.

Vannak igazságok

melyeknek erejét hiába igyekeznek szócicomakkal, görbe tükrökkel és hasonló ideig-óráig beváló eszközökkel gyöngíteni az ember, mert mint ahogy nem lehet tökéletesen légmentesíteni az üveggömbök beisejét és mint ahogy nem lehet elzárni a nap fényének útját a föld felé, úgy nem lehet va-ótianná torzítani azok arculatát. Ezek felett az igazságok felett azután nem is lehet elsziklani, még akkor sem, ha azoknak bevallása fájdalmas és egyesek husába vágna is. Olyanok ezek, mint a nagy bűnök színheyei, ahová valami különös kényszer folytán eljár az esetleg szabdalában levő bűnös, mert odaaz; őt a lelkiismeret és a félelem.

A huszadik század vigasztalan horizontján több ilyen igazság fénye lobog. Igazsága, aminek osztatlan és maradvékalan elfogadása egy-egy vakító fehér sávja lehetne az ezerkilencszázas kezdetű esztendőök fekete lepedőjének. A számtanból elég talán, ha ketőt emlíünk fel, a spanyol országgi eseményekkel szembeni semlegesség kiáltó hazugságát és a Német Birodalom gyarmatigényeinek jogosságát. A sok közül elég talán ez a kető, mert nemzetközi vonatkozásaik és miután távol vannak tőlünk — kétségkívül legalkalmasabbak a tárgyilagossá megítélésre.

Spanyol földön már hét hónapja folyik a harc és félmillió ember találgathatja a tulsó parton, vajjon a bar vagy jobb irányztu élet volt-e az egyedül üdvözítő? Vajjon a sarló és kalapács, vagy horogkereszt az-e, ami legjobban illik a férfi mellére? Európa népei pedig körülállják a nagy arénát és semlegesek. Annysira semlegesek, hogy már 5 orosz brigád 25.000 francia, nem ismert számú ezer olasz és német önkéntes puffogtatja a benemavatkozás gyilkos puskaporát, ugyanakkor, amikor Moszva, Páris, Berlin és Róma hivatalosa, minderről nem tudnak semmit. Nem tudják, hogy Odesszából nap-nap után indulnak a fegyveres katonák és a haláltosztó gépek teherhajói, hogy Párisban a Bulv. Strassbourg 42. alatt toboroznak, hogy a Balearokon olasz önkéntes különítmény telel nyilván egészségi okokból és hogy Bilbao kikötőjében egy német teherszállító várja lehorgonyzottan fegyverrakományát további sorsát. Ezek igazságok, amiket nem lehet tagadni és jobb lenne, becsületesebbé bevallani, hogy vannak érdekek, amiket takargatni gyávaság.

A szükreszorított Németország területén 196 ember szorong egy négyzetkilóméteren. Mindnyájunk anyja a föld, a német népnek már csak mos tohája, mert nem tudja eltartani. A nagyra méretezett birodalom 70 millió embere lassu éhenhalásra van iélve tehát és ezt a La Manche tulsó felén nagyon jól tudják. Tudják, mert hiszen ők vették el Germánia elől a kenyeret és életlehetőséget jelentő gyarmatokat. Még egy felesleges kínoszt a roppant meglevőhöz. Kínoszt, amire szükségük nincs, mint ahogy Harpagonnak se kellett már a felesleges tallérok a meglevőkhöz. De a hivatalos London hallgat, illet-

Epilepsziában szenvedő.

A világhírű amerikai „Donhide”, a bécsi Wagner-Jauregg klinika véleménye szerint az epilepszia összes olyan eseteiben is használt, hol minden más kezelés erud ménytelen maradt.

Postán megrendelhető 200.— lej utóvét tel Császár gyógyszerár, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

ve elhallgatja az igazságot. Terveket szöveget, megoldási lehetőségeket dob a levegőbe természetesen másról és újra másról, mert nem akar lemondani, 45 millió angol a világ egy harmadának ura halálra ítélte 70 millió nincstelent. Ez is igazság, olyan

Tizenkéthónapos gyermek kártérítési pere az osztrák vasutak ellen

(BÉCS.) Igen érdekes per tárgyalását kezdte meg a bécsi polgári bíróság. Egy 12 hónapos gyermek, névszerint Erich Zike nevében édesapja kártérítési pert indított az osztrák vasutak ellen 15 ezer osztrák schilling és 2500 schilling szanatóriumi költség miatt. Az érdekes pernek előznie, hogy 1936 június 5-én az a vonat, amelyen a kisfiu — akkor még 5 és fél hónapos korában — édesapjával utazott, összeütközött egy másik vonattal. Két utas meghalt, míg a kis

igazság, amiért vérbe borulhat a világ akkor, amikor a politikusok bekerül beszélnek, tüz és lángtengerbe, mert az éhség rossz tanácsadó.

Vannak igazságok, diplomata urak és jó lesz ezeket beismerni — az új esztendő kezdetén... (myt.)

Erich azonkívül, hogy súlyos testi zuzódásokat is szenvedett, különböző lelki átváltozásokon ment át és valószínű idegcsokkot kapott. Attól a pillanattól kezdve a legkisebb zajra is ijedt sikoltozásba kezd, éjjel csupán égő lámpa mellett tud aludni, úgy, hogy állandó szanatóriumi kezelést igényel. Osztrák jogi körökben érdeklődve várják a per kimenetelét és a közönségnek nem tartja kétségesnek, hogy a 12 hónapos gyermek meg is fogja nyerni az igénykeresetet.

Egy év után leplezték le a „süketnéma” szélhámost

(CONSTANTA.) Körülbelül egy évvel ezelőtt Constanta uccáin igen rongyos ruhába öltözött férfi tűnt fel, aki süketnéma-ként szerepelt. A járókelők felé némán nyujtotta a kezét adományokat kérve, azonban rendszerint nem kapott semmit. Végül is az állomás környékén levő taxisofförök alkalmazták a kocsiutasásra és egyéb apró szolgálatra. Így ment ez október hónap végéig, amikor is az egyik bár tulajdonosának feltűnt a máskülönbén jóvalaki fiú és alkalmazta meztelen táncosnak. A bemutatott karácsony első napján tartották meg a süketnéma meztelen táncosnak nagy sikere volt. Ennek öröme a kollegák a süketnéma bár táncos tiszteletére családi bankettet rendeztek, amelyen az ismeretlen származású férfi alaposan berugott, mire kollegái csufolódni kezdtek vele

Egy ideig türt a csufolódást, végül is azonban felkapta poharát és megtörtént a csoda: „A süketnéma” magyar és román káromkodásokkal csapta a legközelebbi szomszédja fejéhez a poharat s emiatt parázs verekedés keletkezett, amelynek a rendőrség közbelépése vetett véget.

A „süketnéma” bevitték a rendőrségre, ahol megállapítást nyert, hogy Chirita Aurelnek hívják, cluj szarmazású. Ezelőtt egy évvel kiesett állásából és akkor ez a szenzációs ötlete támadt, hogy mint süketnéma indítsa meg az emberek szívét. Mivel Clujon sokan ismerték, ezért működése területét Constanta választotta és teljes egy éven keresztül sikerrel jászotta meg a süketnéma, Chirita Aurel ellen közborány okozásért és hatóság félrevezetése miatt indult eljárás.

Angyalgyárat leplezték le egy cernăuți babaasszony házában

(CERNAUTI.) Néhány nappal ezelőtt jelentettük, hogy Chisinauban a temető halottas kamrájában titkos kórházat fedeztek fel, ahol rengeteg műtétet hajtottak végre. Most Cernautiból érkezik hasonló jelenés, ahol is néhány nappal ezelőtt Paulina Castela 57 éves babaasszony Grodethi Mária 26 éves asszonyon tiltott műtétet hajtott végre. A műtét nem sikerült, az asszonyt kórházba szállították, ahol meghalt.

A rendőrség bevezette a nyomozást s házkutatást tartott Paulina Castela házában ahol az egyik kamrá-

ban megdöbentő leltre bukkant. A kamrában ugyanis 10 csecsemő holttestet találtak. Részen egészen friss, részben pedig oszlásnak indult állapotban. Az „angyalcsináló” babaasszonyt letartóztatták és kihallgatása során bevallotta, hogy igen sok tiltott műtétet hajtott már végre. A csecsemő holttesteket bedobta a felreosó kamrába, ahonnan, amikor a holttestek oszlásnak indultak, a szemétdombra vetette. A babaasszony büneinek listáját a rendőrség most állítja össze.

Miért haldoklik Transsylvania iparművészeti élete?

(TARGUMURES.) Sok kritikai nézőpont vetődik fel erre mifelénk a tényleges iparművészet szigorú elhatalosítása miatt. Sok, felette hasznos és értékes iparművész dolgozik ebben a fásult és mindenekfelett érzéketlen városban, ahol megtörtént a napokban is az a hajmeresztő dolog, hogy százezer lejen felül költöttek el csak virágra és kocsikra egyetlen menyegzőn, de ahol a napi éhkoppal kell viaskodni minden hivatott művésznek, legyen az a toll embere, vagy bármilyen más tehetség. A karácsonyi ünnepek örökjejtélyes hangulatában az uccataposásra iték sajtó-

munkást is elfogja a nagyotmondani akarás mániája és ráveti magát az egykor híres Transilvian iparművészet problémájára.

NYILATKOZIK A SZAKEMBER
Elmegyünk Nagy Benőhöz, a satumarei faipari szakiskola utolsó ki-sebbségi szaktanárjához, aki a mintázás és a rajz legkiválóbb reprezentánsai képezte ki, közel egy évtized alatt Romániában. Hozzá intézzük a súlyos kérdést, mond ná meg, miért éheznek szerte az országban a hivatott iparművészek? A válasz lakónikus, erőteljes és meggondolt.
— Először is itt vannak a kiti-

nően beágyazott dilettantizmus, — hangzik a következetes válasz — amely megtévesztően hasonlít a tényleges iparművészethez, de — mégsem az. Ez az „uferimizmus” (bűvészkedés) nagyon ügyesen tud asszimilálódni a mai, miből lettek igényeihez. Tücsköt-bogarat feltálat nekik, amelyek között még csak véletlenül sem akad valami eredetiség.

Rátérve a lényegre, ott kezdett zuhanni a hivatott iparművészet, amikor modern mélyítési irányzat teljesen számizte az ornamentikából a szobrász-diszketet. Megmaradtak a sima vonalak és a fantasztikusan színezett, de azért mégis csak unalmas falmezők. Mit tehetett más egyebet az iparművész? Valamiből csak kellett élnie és jötték sorban az apró disztárgyak, nippek, óratokok, hamutartók, virágvázá, fa és kerámikai munkák. Volna ugyan egy terület, ahol tüneményesen tudna érvényesülni az iparművész, a siremlékek megtervezésénél és kivitelezésénél, de itt is a hamisítatlan dilettantizmus ül a nyeregben. Soha és soha annyi érelmetlen és izléstelen siremléket nem „alkottak”, mint most és itt. A siremlék akkor fedi a nevet, és a lényegét, ha egy elmúlt élet jellemvonása itt tükrözi vissza. Nálunk ilyesmiről szó sincs. Legyen jó drág és mutasson többet, mint a szomszédé amennyit mutat... ez a vezérnegatívum. Visszatérve a modern építészeti irányzatokra, ma már Európa szerte visszatérően van a figurális ornamentika. Hatalmas blokkházak bejáratai művészi szobrász disztésekkel fejezik ki az épület lényegét. Viszont a ma divatos szines maltreznél utalni kell végre régi olasz mesterek kitünő eljárására, az úgynevezett „Scrafitto”-ra, ami tőbban áll, hogy a falsíkokon erős fekete, esetleg vörös konturvonalakkal, izléses ornamentika, esetleg figurális kompozíció kap elhelyezést s így az unalmas falsíkok poetikusabbak, lakályosabbak lesznek. Más és sokkal súlyosabb megítélés alá esik a lakástervezés kérdése. Itt tulontul felülkerekedett az úgynevezett „asztalosizlés.” Minden tisztelet adásbék meg a műbutor szakma hivatott reprezentánsainak, azonban végre tisztázni kell azt a cáfolhatatlan tény, hogy a lakás nem csupán butorokból tevődik össze. Hogy egy interiór meleg, otthonossá váljék, ahhoz falszin, plafonmegoldás, padló, világító testek, szőnyeg kiválogatás és megtervezésen tul helyes butortervezés és elrendezés is elengedhetetlen kellék. Mert nincs triviálisabb valami, mint amikor egy modern kombinált szobában például egy perzsaszőnyeget találunk vagy ha többek között — egy legújabb stílusban levezetett ebédőben ott éktelenkedik a hagyományos cifránfaragott rámás óra, vagy lámpa. Az asztalos az ő butorait szépen és izlésesen elkészítheti, de az iparművész — együtt a megrendelővel és az asztalossal, mégis csak hivatottabb a sikerült összhátas megtervezéséhez!

AMI BESZÉL ÖNMAGATÓL

Eddig tart Transilvania egyik leg-hivatottabb iparművészenek „ünnepi” nyilatkozata egy magasztos emberi hivatás létjogosultsága felől. Nem ránk tartozik annak az eldöntése, hogy Nagy Benő nézőpontjai fedik-e mindenben a reális életnek nagyon is leegyszerűsített nézőpontjait. Aki hivatott iparművész, magy is érzi, látja a zsakuccába jutás hogyanját, mikéntjét, adjon hangot bátran, kertelés nélkül, hadd alakuljon ki egy közös vélemény, az egykor magas színvonalat reprezentáló Transilvian iparművészet életrehívása érdekében.

(—6—5.)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózoit jelíges leveleket fogadjunk. — Didiékieknek válaszbélyeggyel kérdezősködéskor válaszolunk. — Hivatalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului [No. 16.]

BANDI, programom megheiusult, sajnálom, vártam hétig Royal előtt; nem jött. Kérem írja l. „Örök titok.” (9980)

SZORMÉK DUS VALASZTEKBAN. Bunkák készítését, javítását legolcsóbban vállalom. Galériázások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek. Bixenspanner szörme szalon, Regele Ferdinand 5., szemben a kapuval emeleten. (f 1648)

ÓRÁK ÉKSZEREK OLCSÓ ELÁRUSÍTÁSA ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKÁREKÖSSÁGI KÖNYVECSKÉRE KI SZOLGÁLOK. (f 1746)

KERESSEM EGY KERESZTÉNY kimondott szép magas, derék, fiatal, szolid; diszkrét; jó családból; egyszerű; otthon ülő (lehet vidéki is); HÖLGY ismeretségét, akiről támogatnék. Fényképet levélben kérem a kiadóba „ROKKANT TISZT 42” jelíggel. (8956)

ADÁS-VÉTEL

180.000 LEJERT villaszerű ház 3 szoba, konyha, üveges veranda eladó. Értekezni. Memorandulu 26., ajtó 1. (9075)

VAN eladó beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek és eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butorraktár, Calea Victoriei 25. (9047)

ARÁNYERT, ezüstért, régi arany műfogakért legtöbbet fizet „Eivettia”, Regina Maria 41. (f 1715)

KÁLYHÁT nagy helyiség kifűtésére keresünk. Cim a kiadóban, vagy Telefoa 425. (9065)

TOPOLYA hálók, dió telehálók, keményfa hálók, mindenféle butorok olcsón eladók. DECEBAL 3. Használt butorokat veszek. (8701)

Feltételeim az alantiak:

Előleg 100 lej és heti 50 lej részletfizetés. Január 1-től 15-ig sok árut akárunk kihelyezni s így mindenki kap 1 pár cipőt (nőtlen fiatalberek kivételével.) Árunk minősége I-a kézimunka áru. Eladásra kerül férfi feles és egész cipők és sportcipők, női bőr, antilop, lakk és sevrő cipők. Korcsolyacipők és Cipőkereskedelmi sasonok **Arco** vállalat — CLUJ — Strada Dubalarilor No. 13.

HARMONIUM 4 oktávval, dalárdák részére is kitűnő, 7500 lejért eladó. Triskánál. (9036)

KERESÜNK azonnali megvételre 2-4-ig nagyságu Wertheim kasszát. Helios. Strada Paris 38. (f 1815)

RÁDIÓ és Oleander virág olcsón eladó. Amurg ueca 52. (9077)

SÜRGŐSEN eladó házhely a város legszébb villanegyedében Märzescu és Andrei Muresan végén 48.000 lej részletfizetésre is Amos Fráncu 9. (8981)

ALIG használt városi bunda 2000 lejért eladó. Str. Stroiescu 3., jobbra ajtó 1. (9020)

JUTÁNYOSAN eladó erős, hatfokos, jéghér szekrény. Fántánclel 51. (9023)



BEÉRKEZETT CSODAÉDES SZŐLLŐ MUST („MEUBURGER“)

CASPARI féle borlerekatba CLUJ, Str. Regina Maria 34. Küküllőmenti falborok termelő árakban

FAVAGÓGÉP eladó. Str. Leg. Ardelene 24. (9055)

ELADÓ gyönyörű 11 kvadrátos Afgan perzsa ebédlőszőnyeg. Emnescu 1. balra. (9085)

OLCSÓN eladó téglaház, bankteher részletbe. Banatului 115. (9090)

ELADÓ gyönyörű télikabátok, felöltők, öltönyök, térdnadrágok Radicsnál. Regele Ferdinand 22. (f 1822)

CSEPLŐK olcsón eladók 1070 (930) 800 mm MAV, 800 mm Hoffer Fordson Válsz International traktorok, Hoffer here-fejtők. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum Pál, Reghin. (f 1670)

ELADÓ egy darab négy lámpásos teleskop rádió Biaupunct hangszórával és anodpótlóval. Str. Gen. Poetas 27. (9091)

MAJORSÁGKELTETŐ gépet bérben, esetleg megvételre keresek. Vasile Lupu 67. (9092)

ÓCSKARUHÁT a legdrágábbban veszek és a legolcsóbban eladok. Reg. Ferdinand 19. udvarban, ajtó 5. (9095)

ELADÓ kiöregedés miatt azonnal 40 éve fennálló üzlet házzal Uioara piactéren. Értekezni: Bernáth Cluj, Motilor 94. (9104)

ÁLLAST KERES

INTELLIGENS nő házvezetőnőnek elmenne magányos urhoz jó bizonyítvány nyal vidékre is. Cim a kiadóban. (8915)

IPARENGEDÉLLEL rendelkező cukrász üzletvezetői állást keres. Esetleg kisebb üzembe betársulna. Címeket „Onálló” jelíggel kiadóba kérek. (9021)

PERFEKT román-magyar gépirónó pénztárkezelésben jártas február elsejére állást keres. Megkereséseket fizetés megjelölésével „Február” jelíggel kiadóba. (9088)

HÁROM nyelvet beszélő intelligens fiatal asszony gyermek mellé ajánkozik esetleg magányos egyénnél háztartás vezetését vállalná. Jelige: „Azonnalra” kiadóba. (f 1825)

URAIM, házmesterek megyek, kömüves kertész; urasági inas stb. bármilyen munkát elvégzek. Bérházba, vagy magánháza. „Szakértő” jelíggel. (8900)

ÁLLAST KERES

RESZELŐGYÁR BUCURESTIBEN azonnal alkalmazást kap férj, mint szobalány, feleség mint szakácsnő. Román nyelv tudása szükséges. Felvilágosítás: ad Jancu igazgató, Curte de Apelnél január 4. után. (9041)

KITŰNŐ hangu cselló, értékes hegedű és filodentrom olcsón eladó. Stroescu 11-a. sz. (9024)

GÉPIRÓLÁNY irodalmi adminisztrációs ügyekben jártas, román; német; magyar nyelvtudással részletes ajánlatát kéri Ceululoidarugyár, Massaryk 29. (9028)

10 ÜGYNÖK és ügynök felvételt a januári hónapra. „Arco” cipőkereskedelmi vállalat Cluj, Str. Dubalarilor 15. (f 1817)

TANULÓLEÁNY felvétetik a „Carmen Sylva” üzletben. Str. Regina Maria 12. (P 2104)

4 KÖZÉPISKOLÁT végzett jómogaviseletű fiú nyomdásztanuló felvétetik. Érdeklődni a kiadóban. (9074)

KIFUTÓFIU felvétetik 15-16 éves. Dauré bacanie, A. Barsanu és Iuliu Cesar sarok. (9079)

KERESÉK azonnalra ügyes fiatal leányt izraelita üzletbe. Goldfried, Horea 47. (8937)

ERŐS, egyszerű, megbízható nőt keresek bennül feleségem gondozására. Str. Haiduc 3. Hátul az udvarban. (9072)

ÜRİ CSALÁD keres perfekt, pedánsan tisztá szakácsnét és szobaleányt. Érdeklődni villamosművek palota, portánál. (9103)

BEJÁRÓNÉT azonnal felveszek. Stefan cel Mare No. 2. Cukrászda. (9089)

MENETJEGYIRODA keres pénztárkezelésben jártas román, magyar nyelvű kaucióval rendelkező irodista nőt. Munkakör: minden második nap nyitva reggel 8-tól este 8-ig. Részletes ajánlatokat „1500” jelíggel a kaidóhivatal továbbít. (f 1824)

KI VÁLLALNA ebédkoszt ellenében magyar szép- és helyesírás tantárait. Vasile Lupu 67. (9093)

BELVÁROSI bodega itallal azonnal átadó. Üzletvezető (független) 5000 lej kaucióval bodegába felvétetik azonnal. Cim a kiadóban. (9100)

KISZOLGÁLÓ nő óvadékkal felvétetik. Reg. Ferdinand 139. (9086)

ÖNTÖDÉBE tanulókat fizetéssel felvesszünk, ugyanott 1. 4. H. P. villanymotor eladó. Str. Lilie 14. (9008)

FEHÉRNEMU varroda segédanyagokat felvesz. Str. O. Iosif 1., emelet. (9106)

BEJÁRÓNÉT (házmesteri teendőkre) délelőtre fölveszek. Gondnok, Iorga 21. (9102)

KISZOLGÁLÓ KISASSZONYT keresünk lehetőleg az üvegszakmából. Román, magyar nyelvtudással. Jelentkezni Iuliu Maniu 22. (9101)

MINDENES bejárónő felvétetik délelőtre, Calea Motilor 12. (P 2113)

KÜLÖNFÉLEK

MELEG ÉS HIDEG ételek, lichintai és mediasi finom fajborok kaphatók Tudor Vladimirescu ueca 2. sz. alatt ujonnan megnyitott étteremben. Olcsó árak, kifogástalan kiszolgálás. Disznótörök. (f 1811)

KÖZÉPISKOLÁS fiut teljes ellátásban veszek belvárosi lakásomba mérsékelt ártért. Kogălniceanu 7., ajtó 5. (9087)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállal javításokat, valamint autogénhegesztéseket vidéken is jutányos árban. Cluj, Strada Dacia 7. (1441)

JÖLMEÑO fűszerüzlet poharazással, trafikál, lakással átadó. Pénz csak árura szükséges. Értekezni. Str. Regina Maria 34. Cukorkaüzlet. (9032)

KÁLYHÁSMESTER konyha-kemencék, kályhák tisztítását, átalakítását, javítását, felrakását jutányosan vállalja az ünnepekre is. Spallier, Str. Delavrancea 2. Str. A. Muresan autóbussz megállójánál. (9033)

ZONGORA (nagyon jó) olcsón bérbeadó. Str. Massaryk 20. (8991)

Bőrkabátokat

méret után készítik, egyben festést és javításokat garanciával legolcsóbban vállalok. Bergfeld Izsó, Regele Ferdinand 10. (7712)

FIGYELEM! Gyógy és csinosító fűzőt fehérnemű varrás, mindenféle kézi és gépi himzést, művirágkészítést, függöny összeállítását; menvasszonyi és babakelengyeket, monogramozást, kézimunka előnyomást olcsón és szépen készít Modern szalon, Regele Ferdinand 15., az udvarban. (P 2103)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtani egyetemi és akadémiai anyagot is, felelőség mellett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu Maniu 4. II. 5.

SZABASZATI tanfolyam kezdődik miniszteri engedéllyel január 4-én. Érdeklődni Gelteh Edith v. ipariszkolai tanárnőnél. Ekte szalon. Memorandului 3-5. (P 101)

ELVESZETT fehér drótszőrű fekete barna foltos Csibész névre hallgató foxterrier. Megtalálójá jutalom ellenében adja a kiadóba. (9034)

ELVESZETT pénteken délután Str. Horea és a Livezi között pénztárca iratokkal. Megtalálójá jutalom ellenében adja a kiadóba. (9034)

ZONGORA keresztthuros rövid bérbeadó Calea Traian 5. (9103)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (1825)

SZABASZATI tanfolyam kezdődik. Lóvv szalon. Reg. Ferdinand 6. Emelet. (9097)

BÉRBE ADNÁ 70 holdas birtokomat, vagy feliben Cluj közelében, állomás mentén. Cim a kiadóban. (9099)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szoba, konyha. Cap. Ignate 57. (8991)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba. P. Mihai Viteazul 39., háztulajdonosnál. (9034)

1 SZOBA, konyha, fürdőszoba mellékkeliségekkel január 15-re kiadó. Regele (C a rol II. 19. (8970)

KIADÓ két nagy betonozott pincehelyiség Str. Paris 27. szám alatt. Alkalmas bármilyen ipari vállalatnak. Viz, háromfázisú villany, katlanhelyek, füstölökemence beépítve. Havi bére 600 lej. (9010)

EGY szoba konyha, speiz kiadó. Uzina Electrica 15. Sporttelep mellett. (9071)

Kiadó

azonnal a központban 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, balkonos lakás. Továbbá bankhelyiségnek, vállalatoknak vagy nagykereskedésnek, irodahelyiségeknek is tágas alkalmos szobák. Piața Cuza Voda No 9.

EGY kis szoba kiadó butorral, vagy üresen. Str. Oăsanu 27. szám. (8991)

BELVÁROSBAN lakó urinó lakótársnőt keres. Cim a „Novában”. (P 2111)

KIADÓ kis mozdó szobával február 15-re. Str. Filipescu 2. (P 2112)

LAKAST KERES

LAKAST keres középiskolás Cal. Motilor környékén; esetleg ellátással. „Középiskolás” jelíggel Novához. (P 2097)

Virágzó asszony

Denys Amiel színműve az újabb francia irodalom értékes alkotása. Sok költői elmélyültség van benne és komoly írói művészet. Szinte szokatlanul is hat szám bensegességével, mert más vágyayokon nald, mint a francia szindarabok legtöbbször. A negyven éves asszony „kivirágzásnak” ugynevezett másodvirágzásának poetikus lélekrajza ez a színdarab, amely egyben találó vonásokkal festi meg a ma kettéhasadt lelki korszakának sok más jellemző sajátját. A tegnap esti premier a darab kissé terjengős volta ellenére is utat talált a közönség szívéhez s ha nem is volt tapos nagy sikere, kétségtelenül sokaknak tetszett. Az előadást stílusos rendezés, gondos betanulás és pergő ütem jellemezték. Harmath Jolán a női főszerepben színésznői skálájának minden értékét megcsillogtatta. Fényes Alice az anyával tuszó leány érdekes figuráját friss színekkel mutázta meg. Kovács György, mint az anya és leánya között álló szerelmi „ideál” meglepő önfegyelméssel és ki egyensúlyozottsággal formálta meg szerepét. Ign jó volt még Borovszky Oszkár, mint férj, míg kisebb szerepekben pedig Lantos Béla, Vojticzky Elvira, Rajnay Sándor; Kőszeghy Margit jól egészítették ki az együttest. Amiel darabja azoknak a negyven éves nőknek számára, akik Simpson esetében újabb igazolást látnak a maguk örök virágzására, ismét csak hatásos és művészileg is jól megindokolt „alibi” biztosít. (w)

MEGSZAVAZTAK A FRANCIA RE VONATKOZÓ JAVASLATOKAT

(PARIS.) A képviselőház 482 szavazattal 75 ellenében, kisebb módosításokkal megszavazta a költségvetési javaslatot. A szenátus viszont 231 szavazattal 31 ellenében szavazta meg az ideai költségvetést és egyhangulag elfogadta a kamarához hasonlóan a Lengyelországnak adandó kölcsön biztosítására vonatkozó javaslatot. Ez után a törvényhozást január 12-éig elnapolták.

— **A CLUJI ZSIDÓ NÖEGYELET** 1937. jan. 3-án vasárnap d. u. 5 órakor tartja szokásos énekes té-utánját a Pallace kávéház termében.

— **Köszönetnyilvánítás.** Szívből mondunk hálás köszönetet mindazoknak, kik drága feleségem es jó édesanyánk elhunytá alkalmából szíves megjelenésükkel fájdalmainkon enyhíteni kívántak. Acs Ferenc és családja.

— **Adományok.** Köszönettel nyugtazzuk egy jönevű cluji ügyvéd 450 lej, valamint Balázs Márton építész 50 lej szegényeink javára juttatott adakozását.

— **Továbbra is visszatarították a nyugdíjbaronult hadfelszerelési államtitkárt.** Gelu Petrescu tábornok hadfelszerelési államtitkárt tegnap nyugdíjba ment, de királyi kézirat útján megerősítették tisztségében.

— **A béke jegyében.** Az angol lapok kiáltványi közönek, amelyet pártállásra való különbség nélkül számos angol személyiség irt alá. A kiáltvány szerint a háborút el lehet hárítani és béke) fent kell tartani a népszövetségi alapokmány szellemében, ge szükség esetén fegyveres erővel is. Az aláírók között szerepelnek Churchill, Atholl hercegnő, Lloyd George, A'lee, Dalton, Noel Barker és mások. Néhány nap múlva hasonló tartalmú kiáltványok jelennek meg a többi európai fővárosokban is a közélet vezetőinek aláírásával.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal. Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Vasárnap, Január 3. Róm K.t. Genoveva. Prot. Genoveva. Gör. Kat. Pr. Malachie gord.

Jóestet!

SZILVESZTER ESTÉN

Nagy: Miért nem házasodtál meg az elmúlt évben?

Kiss: Mert elhatároztam, hogy nem veszek feleségül olyan nőt, aki okosabb nálamnál.

Nagy: Ugy? akkor majd az új évben is aggregény maradsz.

FOGHAZBAN

Fogoly az örhöz: Micsoda, maga bekukucskál a kulcslyukon? Szép kis gyerekszobája lehetett.

ENYELGES

Grün: Hányas gallér van rajtad?

Weisz: Harminchetes.

— Csodálom.

— Miért?

— Mert olyan, mintha háromhetes lenne.

HIBA

Tanító: Jancsika, te tegnap elkerülted az iskolát.

Jancsika: De tanító ur kérem, legutóbb azt vetszett mondani, hogy a legjobb ló is megbollik egyszer-mászor.

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése: További hőmérsékletcsökkenés, várható erős fagygal.

— **Ügyeletes gyógyszertárak.** Január 1—8-ig a következő gyógyszertárak teljesitenek éjjeli szolgáltatást: Unicorn, piata Unirii; Somea, Calea Regele Ferdinand; dr. Cseresznyés, Calea Marechal Foch; suc. dr. Nagy gyógyszerára C. I. Mofitor.

— **Sajtó-katalógus.** A Rudolf Mosse Rt. kiadásában most jelent meg Románia 1937. évi sajtó-katalógusa. A meglepően művészi kiállítású évkönyv a sajtóviszonyok iránt érdeklődők, vagy hirdető felek számára valószínűleg nélkülözhetetlen jellegű, mert a romániai sajtó és hirdetési viszonyokról tökéletes tájékoztatást ad. A Mosse Rt.-nek ez az újabb sajtókatalógusa ismét csak bizonyosságot szolgáltatja annak, hogy nagymultú vállalat minden tekintetben igyekszik kielégíteni ügyfeleinek igényeit. Az évkönyv pedig a maga nagy adath gyűjtő és feldolgozó munkájával mindenképpen kimagasló értékű teljesítmény.

— **NAGYARÁNYU ARLESZAL LITÁS** „Somea” áruházban, Uránia palotában, kirakati árakból is engedményt adunk. Szvetterek, sálak, kosztjúk, fehérneműk, selyem és téli harisnyák, mindennemű kézimunka pamut és rövidárúkból nagy választék

Eső után köpenyeg

Békeffy István és Krasznay Mihály legújabb operettje

Békeffy István a Méltóságos asszony szerzője és Krasznay Mihály, a Sarga lilium komponistája társultak az Eső után köpenyeg című operett megírására, amelynek ötletesebbet, mulatságosabbat keveset irnak az utóbbi évtizedben. Az Eső után köpenyeg még zene nélkül is tökéletesen vigjáték volna, de a páratlanul szellemes, modern, patogó, fülbemaszó muzsika fűszerével ellátva azután igazi csemege.

Színházunk Gróf László rendezésében kivételes gonddal készül az Eső után köpenyeg előadására. A főszerepeket Solymosán Magda, Sándor Stefi, Stefanidesz Ili, Kovács György, Jenei János, és Csóka József alakítják. Az Eső után köpenyeg szerdán kerül színre először és vasárnap estig mindennap szerepel a

műsoron, addig minden este Denys Amiel remek vígjátékát. A virágzó asszonyt játsszák.

SZOMBAT ÉS VASARNAPI ELŐADÁSOK

Szombaton este, vasárnap délután hatkor a nagyszerű A virágzó asszony szerepel a műsoron. Szombaton délután 5 órakor olcsó helyárakkal a Csavargólány kerül színre, amelynek utolsó előadásait is teljesen zsufolt nézőtér előtt adták.

Vasárnap déluán két előadás lesz. Háromszor a Csodaható című új revü operett, hatkor A virágzó asszony kerül színre. Este kilenckor Nedbal Oszkár most nagy sikerrel felújított operettjének, a Lengyelvérnek lesz a negyedik előadása.

ROYAL SLÁGERMOZGÓ. Hétfőn utoljára. **Dekobra** híres regénye után **16. szerepben!** **MARCELLE CHANTAL** **A szerelem gondolója** Szerző: **A PÉNZ** (L'argent) ZOLA híres regényének modern filmváltozata.

Szőke szakáll előnyben

Egy zsidó színész sikerült trükkje

(CLUJ.) Azt az elméletet, hogy a mai időkben a színházigazgatók előnyben részesítik a szőkéket, éppen a napokban tették próbára Ausztriában megdöbbentő eredménnyel.

A salzburgi ünnepek alatt egy tiroli paraszt duszőke szakállal környékezte meg Max Reinhardtot. Oly típusú férfi volt, akit az emberek az ammergau passziós játékok képeiből ismertek meg. Ugy tűnt fel, mint a hegyek egyszerű, iskolázatlan gyermeke, aki vadregényes fekvésű alpesi házacskája tüzhelyénél szeretne olvasgatni Shakespeare-t és érezvén magában a drámai „véna” liktetését fel akarja cserélni az ekeszarvát a szinpadal.

Próbára engedték tehát, amikor is nagy tehetségnek bizonyult és a salzburgi játékok lezajlása után Bécsbe is jött, ahol nagy sikert aratott Schnitzler Fraulein Elze című darabjában. Félénken és ügyetlenül mozgott a szinpad szokatlan környezetében a próbák alatt és csak a játék

hevében vetette le magáról minden feszélyezetséget. A bécsi színházi közönség, amely mindig hajlandó valami újat megtapasolni, csodálattal nézte azt a tiroli Alpesekből jövő iskolázatlan, természetes színészt, akinek a szakálla megfogta és megtartotta az alpesi nap fényét.

A szakáll valódi volt, de a tiroli név és a történet többi része már kevéssé és egy idő után a színész kollégák azon gyanújuknak adtak kifejezést az igazgató előtt, hogy az alpesi ember nézetük szerint egy Berlinből ezelőtt jólismert zsidó színész. Kérdésre vonták tehát és be is ismerte ezt. Hitler uralomra jutása után ugyanis el kellett hagynia Berlint és három évig képtelen volt alkalmaztatáshoz jutnia, míg végül is a maszkírozás ötletére rá nem jött. Azt mondta, hogy sikere aztán szentesítette az eszközt és visszaadta önbizalmát, amelyet előzőleg olyan gyorsan elvesztett.

— **Az olasz haderő egyike a legnagyobb európai hatalmaknak.** A berlini Völkischer Beobachter hatalmas cikket közöl az olasz tengeri és légi haderőről. A cikkhez fényképeket is közöltek, amelyeket az egyes olasz tengeri és légi bázisokról vettek fel. A közleményben a német lap azt a következtetést szüri le, hogy a jövő háborújában Olaszország győmolesztetni fogja azokat a tapasztalatokat, amelyeket az abessziniai háborúban szerzett. Annak ellenére, hogy az etiópiai hadjárat közel ötmilliárd olasz lirába került, az olasz haderő jelenleg mégis egyike a legnagyobb európai hatalmaknak. A Berliner Börsenzeitung szintén foglalkozik az olasz haderő jelenlegi helyzetével és megállapítja, hogy a középeurópai egyensúly és a bolsevizmus eleni harc tengelye az olasz és a német haderőkön nyugszik.

— **BOMBAMERÉNYLETET KISÉRTELTEK MEG A RAMNICUL-VALCEAI PÜSPÖKI PALOTA ELLEN.** Bucurestiből jelentik: A Râmnicul-Valceai püspöki palotában ujev éjjelén furcsa merénylet történt. Bünyös kéz két bombát helyezett el a palota főbejáratánál. A bombák éjjel 2 órakor felrobbantak. A robbanás az egész városban hallható volt. Szamos közeli épület ablaka betört. A püspöki palota falai megrongálódtak. A nyomozás megindult.

— **A könyvelés adóztatás szempontjából szabad foglalkozásnak tekintendő.** A cluji törvényszék egy konkrét eset kapcsán dr. Biró Lajos ügyvéd érvelésével elfogadva kimondta, hogy a könyvelés szabad foglalkozásnak tekintendő adóztatás szempontjából akkor is, ha azt önálló foglalkozásként üzik, anélkül, hogy az illető könyvelő fixfizetést élvezne. Így tehát élvezni a szabadfoglalkozásuk adóztatására vonatkozó kedvezményeket.

AZ IDEGES FEJFAJÁS ÉS ANNAK KÖVETKEZMÉNYEI

Érdekesnek tartjuk alábbi leírást: „Mélyen tisztelt gyógyszerész ur! Kb. 5 éve annak, hogy ideges fejfájás lépett fel nálam mely nem szűnt meg semmiféle gyógyszertől sem. Bajom egyre rosszabbodott, gyomortájéki nyomás, hányinger, súlyos gyomorfájdalmak fejlődtek ki, az utóbbi időben már dolgozni sem tudtam, álmatlanság, étvágytalanság és gyomorfájás kínzott. Egészen legyengültem. Barátaim ajánlották azután a GASTRO D. gyógyszert. Megrendeltem, de eddig csak egy üveggel használtam és máris gyógyultnak érzem magam. Nemcsak gyomorpanaszaim múltak el, hanem ideges fejfájásom is megszűnt. Nagyon köszönöm a kitűnő gyógyszert és kérem szíveskedjenek azonnal további két üveggel küldeni. Feljes tisztelettel igaz hiva: Kellinger József Sebesul Sácuesc.”

GASTRO D. kapható az ország összes gyógyszertáraiban és drogériáiban, vagy postán megrendelhető 150 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszertárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

1219—936. szám

Rapid autóbusz szindikátus KÖZLEMÉNY

A Rapid autóbusz tulajdonosok szindikátusának vezetősége (C. Peg. Carol II. 119. sz.) közli, hogy a II. csoportban egyesült autóbusz tulajdonosok nyilatkozata a Szindikátus rovására sértő és a valóságnak nem mindenben megfelelő kijelentéseket tartalmaz. Ezért köztudomásra hozzuk, hogy az utazó publikumra való tekintettel az illetékes hatóságoknál a szükséges lépéseket megtesszük a törvényes rend betartására. A kérdés megoldásáig a bérletek érvényességét 1937. január 5-én este 10 óráig meghosszabbítjuk, jelezve, hogy a hatóságok részéről kapott intézkedésekről is tájékoztatjuk a közönséget és megtesszük majd további lépéseinket.

Cluj, 1936. december 31-én.

A Szindikátus vezetősége.

Rádió

VASÁRNAP, JANUÁR 3.

BUCURESTI. 7.30: Reggeli torna, hírek, hanglemek 11.30: Harangszó, egyházi beszéd 11.50: Egyházi dal, lemezen 19: Felolvasás 19.15: Tánclémezek 20.40: A nemzet órája 21: Kardalok 21.35: Salcianu: Az első csók, hangjáték 22.30: Hírek, 22.55: Operett részletek.

BUDAPEST. 10.30: Hírek 11: Református istentisztelet, beszél dr. Ravasz László püspök. 12: Katholikus istentisztelet, beszél Ijjas József 13.30: Operaház zenekara 14.45: Hanglemek 16.50: Rádió szalonzenekara 19: Az európai rádiótársaság közös adása 19.35: A plotyka művészete 20: Berki cigányzenekara 11.10: Közvetítés Szegedről: Marika hadnagya. Közben kb. 22.30: Hírek.

HÉTFŐ, JANUÁR 4.

BUCURESTI. 13: Lemezek 14.10: Hírek, utána lemezek folytatása 15: Hírek 18: Időszervi anyag 19.10: Szóalkotató zene 20: Felolvasás 20.20: Szóalkotató zene folytatása 21.10: Felolvasás 21.25: Mileteanu zongorahangversenye 22.05: Könyvekről

BUDAPEST. 7.45: Torna 11: Hírek 13: Hanglemek 11: Hírek 13.05: Bizkrt zenekara 13.30: Hírek 14.40: Karácsonyi népekek 15.40: Hírek 17.45: Hírek 18.30: Hanglemek 19.45: Palló Imre magyar nótákat énekel Magyar Imre kísér 20.45: Zagon István csevegése 21: A Filharmoniai társaság hangversenye, közben kb. 21.55: Hírek, utána 11: Heineman Ede jazzzenekara 13.05: Cigányzene.

Winston Churchill, az angol konzervatívok vezére váratlanul Madridba utazott

**Ujabb hajókat foglaltak le a spanyol vizeken
Francia sajtóvélemény a jugoszláv-bolgár baráti szerződésről**

(PARIS.) A lapok ujévi nagy szenzációként közlik, hogy Winston Churchill, az angol konzervatív párt egyik ismertevű vezére, váratlanul Madridba utazott. Churchill utjának ismeretlen és az újságírók semmit se tudtak meg az út célja felől. Valószínű, hogy közvetlenül akar a két hadviselő fél között.

A nemzetiek salamancai rádiójának híradása szerint a Jaeni tartományban lévő Porcuna város elfoglalásakor a Népfront súlyos vereséget szenvedett. A halottak között számos cseh, francia és orosz is szerepel.

Londoni híradás azt közli, hogy Angliában a baloldali pártok nagy számmal toboroznak önkénteseket a vörös hadsereg számára. Valószínű, hogy a kormány ez ellen szigorú rendelkezéseket fog életbeléptetni.

A párisi Jour haditudósítója azt jelenti, hogy két spanyol nemzeti hadihajó elfogott egy Angliából Bilbaóba igyekvő gőzöst a bislayai öbölben. A hajó fedélzetén 300 tonna lőszer, nagymennyiségű fegyver és 3000 tonna buza volt. Ugyanakkor jelentik, hogy a Pallos német gőzöst lefoglalásának retorziójául a német hajók egy valenciai kormányhajót foglaltak le és vették ideiglenesen őrizetbe.

Az Echo de Paris azt közli, hogy a valenciai kormány Madrid összes városi tanácsosait elmozdította helyükről és helyükre sejtyszerűen kinevezett szovjeteket állított. Az Echo de Paris ugyanerről ír és bejelenti, hogy a valenciai kormány nagyszámú csapatot és sok löszert halmoz fel arra a célra, hogy Huesca Teruel és Saragosa ellen nagyarányú támadásokba kezdhesen, melynek eredményétől sokat vár.

OLASZ LAPVÉLEMÉNYEK

(RÓMA.) A Giornale d'Italia azt írja, hogy az együttes francia—angol semlegeségi jegyzékre adandó olasz válasz, csak később készül el. A válasz tekintettel lesz az angol—francia érdekekre, de Olaszország érdekeit se hanyagolhatja el. Olaszország nem kíván a szovjetpolitika beavatkozni. De azt nem hajlandó megvárni, hogy a szovjet megvesse a lábát a Földközi tenger partjain és ott örömlomásként létesítsen. A Stampa ugyan erről ír és hozzá teszi, hogyha a szavak nem lesznek elegendők ennek a szovjettel való megértetésére, úgy nem Olaszország lesz a felelős azért, ha majd a tettekbe rá kerül a sor.

HADIANYAG BIZTOSÍTÓ TÁRGYALÁSOK

(VALENCIA.) A DNB. ügynökség jelenti, hogy Rarez a valenciai kormány mexikói megbízottja néhány hétre az Egyesült Államokba megy, hogy ott tárgyalásokat kezdjen Mexikó támogatása mellett az Egyesült Államokkal a „vörös” spanyol hadsereg részére történő fegyverszállítások ügyében. Majd hazatér Spanyolországba.

MIT IR AZ ECHO DE PARIS?

(PARIS.) Az Echo de Paris a megvalósulás előtt álló bolgár—

jugoszláv szerződésről ír, amelynek kihatásai lesznek a Balkán antantira, illetve az abba tartozó államok belső politikai helyzetére. Egyelőre még

azonban nem tudni, hogy milyen természetű változásokat hozhat maga után az új barátsági szerződés.

Károly király magánpénztárából kiutaltatta egy cluji kisebb-ségi diákleány teljes tandíját

(CLUJ.) Farkas Olga, a Principesa Elena leánygimnázium IV. osztályos tanulója, aki nagyon szegény családból származik karácsonyi ünnepek előtt levelet írt Csiszvárhoz Károly királyhoz, amelyben elpanaszolta, hogy szülei nem tudják

előteremteni a tandíját s az a veszély fenyegeti, hogy abba kell hagynia tanulmányait. A kis gimnazista lány levelére Szilveszter napján megérkezett a királyi kabinet irodától az értesítés, hogy Károly király kiutaltatta számára egész évi tandíját.

Szabadiábra helyezték a csendőrtámadási-ügy két szereplőjét

(CLUJ.) A cojocnai csendőrség néhány nappal ezelőtt — amin azt megírtuk — átadta a helyi ügyészségnek Corpodean Alexandru, Corpodeanu Nicolae és Beldea Mihai ottoni legényeket, akik karácsonykor megtámadták és bántalmazták Bica Aurel csendőrszakaszvezetőt. Dr. Breban szolgálatos

vizsgálóbíró elrendelte mind a három legőnynél a harmincnapos vizsgálati fogságot. Az ügy tegnap került a Dragusanu—Fetu szüneti vádlanás elé, amely a Corpodean testvéreket szabadiábra helyezte, a Beldea vizsgálati fogságát azonban megerősítette.

Hurokra került a veszedelmes lakás fosztogató betörő

(CLUJ.) Az elmúlt hónapban két nagyobb szabású betörést történt városunkban.

Dr. Ajjay Mihály Str. Gojduin lévő lakásáról, illetve Iliés Andrei C. Motilor 47 szám alatti lakásáról ismeretlen tettesek nagyobb értékű ruhaneműt és értékes szőnyeget loptak. A rendőrség ebben az ügyben a feljelentések alapján Marpozan kapitány vezetésével

vel már régebben folytatja a nyomozást és az éjszaka folyamán sikerült is a tettest elfogni Szilágyi István gúnynevével Scula személyében, akinek lakásán az ellopott tárgyak nagy részét megtalálták, amelyeket visszaszállítottak tulajdonosainak. Szilágyi kihallgatásának befejeztével ma átadják az ügyészségnek.

Megszurkálta a korcsmában iddogáló vendéget az ismeretlen támadó

(CLUJ.) Az éjszaka folyamán Nagy Károly Gheorhe Lázár 17. sz. alatti lakos a „Jó koma” korcsmában csendesen iddogált. Iddogálás közben egy ismeretlen férfi reá támadt és késével többször megszúrta.

majd elszaladt. Nagy Károly sebait a mentők kötötték be, míg az ismeretlen támadó kézrekerítésére dr. Chendi bünygyi kapitány irányítása mellett a feljelentés alapján széleskörű nyomozás folyik.

Január 3-án írják alá az angol-olasz megegyezést

(RÓMA.) A Stefani iroda jelentése szerint az angol—olasz „uriemberi” megállapodást január 3-án, vasárnap írják alá. Az olasz közvélemény az egész megállapodásban legfontosabbnak tartja a Földközi tengeri olasz jogoknak angol részről való tiszteltbentartását. Leszögezi a jelentés, hogy az egyezés egyetlen álam ellen sem irányul, de különösen nincs okuk a félelemre Jugoszláviának, Görögországnak és Törökországnak, mint a Földközi tengeren leginkább érdekelt államoknak. Mint Párisból jelentik a francia politikai körökben mégis még mindig nagy idegesség uralkodik az olasz—angol megállapodás miatt.

A berlini Deutsche Diplomatische Politische Korrespondenz, a német kormány hivatalos külpolitikai organuma, feltűnést keltő cikkben foglalkozik az angol—olasz megállapodással. Kifejti, hogy a német birodalom vezetői mindig aggodalommal látták az angol—olasz jóviszony elromlását. Így tehát nagy örömmel fogadják a készülő megegyezést, amely ma egyik legbiztosabb alapja az európai konszolidációnak és a bolsevizmus elleni küzdelem pillére. A németek őszintén kívánják, hogy az angol—olasz megállapodás ádasosan hasson közre Európa súlyos légkörében.

— AUTÓSZERENCSETLENSÉG ÉRTE BAZU CANTACUZINOT. Bucuresiból jelentik: Bazu Cantacuzinot az ismertevű repülő tegnap autószerencsetlenség érte, amelyből csodálatosan könnyebb sérülésekkel menekült meg. Bazu Cantacuzino tikkára és a sofőr, akinek a kormánykerék melletti elalvása okozta a szerencsetlenséget, igen súlyos állapotban kerültek kórházba.

— 40 ezer munkás sztrájkol Amerikában. Newyorkból jelentik: Az autóiparban sztrájk tört ki, amelyhez eddig több, mint 40 ezer munkás csatlakozott. A munkások a gyárakat is megszállták s azokat nem is akarják elhagyni addig, amíg bérkötvetéseiket nem teljesítik.

— Ujévi üdvözlések. Ujév alkalmából a prefekturán, a városházán megtörténtek a szokásos üdvözlések és tisztelgések. A városházán a hivatalnokai kar üdvözlését és szerencselánatait dr. Pop Dionisie főügyész tolmácsolta a polgármesternek. Ujév napján egyébként az egyházak vezetőit is a társadalom számos egyénisége kereste fel jókívánságaival.

— Eljegyzés. Dr. Baczó Gábor ügyvéd és Zsulyevich Böske tanárjelölt jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

— Változatlan a pápa állapota. A Havas iroda jelenti Rómából, hogy a pápa állapotában nem állott be változás.

— Benes bizakodó nyilatkozata. Prágai jelentés szerint a diplomáciai kart fogadva Benes elnök kijelentette, hogy az 1937. év derulátásra jogosít és reményt kelt a válságos 1936. évvel szemben. Be fogja bizonyítani az új év — mondotta — hogy a legnehezebb kérdéseket is meg lehet oldani háború és erőszak nélkül. Csehszlovákia igyekezni fog összeegyeztetni gazdasági érdekeit szomszédaival és tartózkodni fog minden kilengéstől jobb vagy bal oldal felé.

— Lepadatu miniszter és Stoenescu Goanga államtitkár városunkban. Ma reggel városunkba érkeztek néhány napi tartózkodásra Lepadatu miniszter és Stefanescu Goanga államtitkár, akiknek fogadására a hatóságok fejei jelentek meg a pályaudvaron.

— Tömegtragédiát okozott a faszsz. Budapestről jelentik: A Foti uti menhely lakói az uccán egy faszszal töltött palackot találtak, amelynek tartalmát a menhelyen együttesen elfogyasztották. Nemsokkal ezután a menhelylakók közül ketten meghaltak és 14-en pedig súlyos állapotban kerültek kórházba. A hatóság vizsgálat megindult.

— Csak bírósági rendelkezéssel. A bucurestii igazságügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint az országban többé egyetlen személyt sem lehet internálni bírósági rendelkezés nélkül. Ezenkívül egyetlen foglyot sem szabadlábba helyezni, hasonló rendelkezés nélkül, amelyet mindig az igazságügyi hatóságok köcsájtanak ki.

— Állítólag megvonták a premontrei rend jogi személyiségét. A bucurestii Unversul közlése szerint a kormány visszavonta az Oradean székelő Premontrei rend 1930-ban megadott jogi személyiségét. Ille ékes helyről ezzel kapcsolatos m kijelentik, hogy a Premontrei rend jogi személyiségét már a konkordátum biztosította s az a rend csak elővigyázatossági okokból szerezte meg külön is. A jog-visszavonásról azonban semmit sem tudnak.

Régi sirámok... új remények

Irta: Halász József.

1.

„Le roi est mort, vive le roi“. Nem szabadosság az o-norman királyi köszöntöt az evtorulo során is alkalmazni lehetne: „Meghalt az óév, e-jen az új esztendő!“ Mac e-jen, éljen — különösen ha jobbat íger, mint a sirjába hanyatott elődje. Hatvanhatszöt méterű nyomor, gond, baj, fenyegető háborus veszedelem: mind ebben bőséges része volt a világ népeinek. Ime egy kis statisztika: népszövetségi adatok szerint 30 milliárd svajci frankra, tehát több, mint ezer-szer ezer millió lejre becsülik azt az összeget, amelyet a különböző országok 1936-ban fegyverkezésre fordítottak. Ezer millió lej. A földkerekség minden nyomorát, szenvedését meg lehetne vártani vele. Ebben a pillanatban közel tízmillió katona áll fegyverben. Tízmillió fiatal férfi helyett, hogy más hasznosabb munkát végezne, állig felfegyverkezve lesi, várja a parancsot, hogy ölni induljon. Ujabbnál-ujabb rendszerű ágyúk gépfegyverek, repülőgépek és a tengereken páncélos mozgó várak tömegei állnak készen a rombolásra... Cui prodest? Kinek, vagy kiknek az érdekében? — kérdezi a latin jogi szállóige. Nos igen: kinek, vagy kiknek az érdekében, hogy a homo sapiens, a bölcs ember szava elhallgadjon s a nál inkább túlvöltözzön a homo lupus, a farkas-ember. Mert való igaz: ma már szinte ott tartunk, hogy homo homini lupus: ember embernek farkasa. Ember emberrel, fajta fajtával, és nép néppel áll szemben halálos gyűlölködéssel.

2.

Van-e kiút a fehéren izzó gyűlöletektől fűlledt atmoszférából? Ugy látszik a tizenkettedik órában mégis csak észbe kapnak a különböző nemzetek felelős férfiai. Az angol—olasz egyezmény nagymértékben csökkentette az európai háboru veszélyét. Pedig a rombolás démona mindegyre közelebb dübörgött kapunkhoz. Gentleman agreementnek, uriember egyezménynek mondják azt az egyezséget, amely nemcsak a Földközi tenger medencéjében fogja áthidalni az eddigi végzetesnek ígérkező ellentéteket, de különösen Közép-és Kelet-Európában, tehát a Dunamedencében is dülőre viszi majd a vitás kérdéseket. London és Páris barátságára végre-valahára lehetővé tette, hogy Rómával is kezdet fogjanak az angolok. Róma—Páris—London egyezsége megtisztítja a politikai légkört. Sok valószínűség szól amellett, hogy a szörnyű spanyol testvérharc terén a kiegyenlítést fognak találni. Milyen mély igazság van néhai jó Oxenstierna egykori svéd kancellár szavaiban: „ó mely kevés bölcsességgel kormányozzák a világot!“ Menynyit elmulasztott jó alkalom a békés egyezségre! Hamarjában ragadjunk ki csak egyet. Ki emlékszik ma már a Hoare—Laval-féle megállapodásokra? Minden másképp fordul, ha Hoare angol és Laval francia külügyminiszter egy év előtti — Abesszinia

val kapcsolatos — megállapodása eredménybe léphetett volna. A Népszövetség sem veszít akkorát a tekintélyéből, mint amekkorát veszített s Olaszország és Abesszinia is jól járt volna. Sőt mindenképpen betetőzésképpen: a spanyol polgárháború se tombolt volna.

3.

A gyarmatterületekre éhes Olaszország és a német birodalom a Hoare—Laval-féle egyezmény kúbaesése után találta meg igazában az egymashoz vezető utat. Nagybritánia egyik legérzékenyebb pontja Gibraltar. Tehát a háttérben: spanyol földön próbálták megvenni a lapukat. London eleinte nem ismerte föl a fenyegető veszedelmet. És mert balfelelő Moszkva is beleszólt a játékba, tétlenül elnézte, sőt némileg maga is elősegítette a spanyol tábornokok zendülését a törvényesen megválasztott parlament és kormány ellen. A világtörténelem ítélőszéke majd egyszer pálcát fog törni ama módszerek és eszközök felett, amelyekkel idegen hatalmak egy jobb sorsra érdemes népet testvérharcra tüzeltek. Mit tudták a naiv és jóhiszemű újságírók, hogy tulajdonképpen mi is történik Ibéria félszigetén? Hiszen a propaganda gondoskodott róla, hogy elhomályosítsa a látni kívánó szemeket. Oh igen, a propaganda, amely az utolsó 25 esztendő során olyan végzetesen tökéletes lett a spanyol polgárháboru során is megtekte a magát. Azt hittük, hogy jobb és baloldali érzelmű spanyolok állnak egymással szembe. S csak lassanként tisztult meg az elkápráztató látásunk. Egy-egy rövid távirat, vagy rádiójelentés világított rá, hogy igazában kik és miért harcra kényszerítik a földön? Jobboldali jelenések állítólag adatszerűen sorolták fel, hogy mennyi szovjet és más nemzetközi katona harcol a spanyol törvényes kormány oldalán. Viszont Caballerók is tudtukra adták, hogy német és olasz repülő, valamint gyalogsági alakulatok segítik a felkelő spanyol tábornokokat.

4.

Jobb későn, mint soha — mondja egy közmondás. Valóban úgy látszik, hogy a sirjába hanyatott o-esztendő utolsó napjaiban mégis csak fölébredt a felelős államférfiak lelkiismerete. Az angol—olasz egyezség nyomán lassanként más szakadékok felé is meg lehet majd próbálni a hidvelest. A világpolitika egyik legégetőbb problémája a németek gyarmatigényése. Hitler szívós következettségével tör céljai felé. A versaillesi békeszerződések pontjai közül már alig van egy is, amelyet föl nem borított. Töltötte magát a katonai tilalmakon: elsőrendű szárazföldi, tengeri és légi hadsereget szervezett. Megszállta a semlegesnek nyilvánított Rajna-övezetet s a francia Maginot-erődítmény vonalánál semmivel se értéktelenebb várláncolatot erőstet meg a Rajna jobbpartját. Semmisnek nyilvánította a locarnói egyezményt s még jónéhány más egyéb szerződést. Mindennek betetőzésképpen a Németországtól elvett gyarmatokat is visszaköveteli. A harmadik birodalom vezetői számára a szó kimondott értelmében nincs más kiút, vagy külső eredményekkel tudják levezetni a mindinkább növekvő belső feszültséget, vagy összeomlik mind az, amit konok és könyörtelen szívósággal eddig fölépítettek. Nemzetek

re csak úgy áll, mint az egyes emberekre: ha úgy látják, hogy számukra nincs más kiút, végső kétségbeesésükben a legszörnyűbb következményekkel járó cselekményekre is képesek. Jellemző az angol nép hangulatváltozására, hogy mind szélesebb rétegekben lesz urrá a felfogás: ki kell elégiteni a németek jogos gyarmatigénylési követeléseit!

5.

Valóban minden tárgyilagosan mérlegelő ember is úgy látja: lehetetlen egy közel hetvenmillió népet lassú éhhalálra kárhoztatni. Már pedig a németek nagy tömegei csakugyan nélkülöznek, sőt éheznek. A jónak és diktálja, hogy vissza kell adni a nyersanyagokat biztosító gyarmatokat, mert csak így lehet leszerelni a harmadik birodalom háborus hangulatát. Tiszta víz kell önteni a pohárba! A jelenlegi tökéletes termelési rendszerben — hogy Talleyrand szavaival éljünk — több mint bűn: hiba ha egy kimondottan iparúzó országot mesterségesen megakadályozzuk életszükségleteinek beszerzésében. A kamposkereszt szellemi háborúját növelték azok az angol és francia intézkedések, amelyek bénítólag hatottak a német ipar lehetőségeire. Abban a pillanatban, amikor a harmadik birodalom visszakapja elvett gyarmatait és így egyenlő félként veheti fel a versenyt a világcipacokon, nem lehet már több ürügyük újabb követelések címén az európai atmoszféra megmérgezésére. Göbbels propaganda miniszternek az a legnagyobb ereje, hogy mindegyre a német sérelmekre hivatkozhatott. Ha kihúzzák a vipera méregfogait, ártalmatlan csuszó-mászó hüllővé válik. Ugy látszik, az angol hivatalos körök is lassanként engednek eddigi merevségükből. Eden külügyminiszter több ízben is huzamosan tárgyal Ribbentropp londoni német nagykövettel a német gyarmatigénylés kérdésében. Mussolini egyébként a maga részéről támogatni látszik a németek jogos követelését. Jól informált forrás szerint a sokáig elhuzódó angol—olasz tárgyalások befejezését éppen az hátráltatta, hogy Róma áthidalni próbálta a Berlin és London közötti ellentéteket e tekintetben.

6.

Es úgy látszik, nem eredménytelenül. Németország szemmel láthatólag tompítani igyekszik azt a fezdudást, amelyet a nemrég nyilvánosságra került japán—német katonai egyezség váltott ki Angliában. Mert hiába akar ak port hinteni az angolok szemébe: hiszen az egész ügy csupán a kommunista világpropaganda ellen irányul. London nagyon jól tudta, hogy Berlin japán segítséggel a Távolkeleten akar nyomást gyakorolni vele szemben. Az o-esztendő utolsó napjaiban gyors ütemben kezdtek az események alakulni. Anglia nagy áldozatok árán megegyezett az olaszokkal s most azon van, hogy Rómán és Párison keresztül Berlinig egyengesse a békés hangulat légkörét. A Távolkeleten is, mintha szelidebb hurokat pengetnének a szembenálló hatalmak. Egyelőre talán nem kerül sor a japán tigris és az orosz medve összecsapására. A kínai polgárháboru veszélye is mérséklődött. Nem látni tisztán, hogy kiknek a keze rángatta a háttérben a drótokat. Bizonyos jelek Moszkva felé mutatnak, de aligha téved Atlee őrnagy

az angol munkáspárt parlamenti vezetője, aki egy legutóbbi nyilatkozatában azt állította, hogy a sinaufui zenedülést Japán inscenálta azzal a céllal, hogy így ürügye legyen a további beavatkozásra Kína belső ügyeibe. Akárhogy is történt — nyilván angol és amerikai befolyásra — Osang-Shu-Liang és Csang-Kai-Sek afférja szűk körben intéződött el. Japán mindenestre erősen meggondolkoztatta az a tény, hogy a buenosairesi panamerikai kongresszuson Roosevelt indítványára kimondották, hogy az amerikai kontinens bármely országa ellen tervezett támadást közös erővel fogják visszavérni s hogy a Csendes óceán fölötti hegemonia kérdésében is egységesen állnak az Egyesült Államok mögé.

7.

A jelek szerint tehát mégis csak békésen fog ránk köszönteni az 1937. esztendő. Az angol—olasz egyezség Németország bevonásával a strezaivonal helyreállítását jelentheti. Ha ez valóra válik, akkor Európában aligha akad majd olyan ország, amely könnyelműen háborút kezdené. Oroszország meglehetősen tartózkodóan viselkedik és Hitler is óvakodik mindenféle félremagyarázható kijelentéstől. Japán Amerikával keres egyezséget. Amerikával, amelynek kapcsolata az angol világbirodalomhoz közismertek. Ha Londonnak és Párisnak sikerül úgy Rómában, mint Berlinben és Moszkvában keresztülvinni, hogy a spanyol polgárháboruban végre valahára betartsák a szigorú semlegességet, akkor előreláthatóan ez a tüzfészek hamarosan és önmagától fog elaludni. Európa népei békére áhítoznak. Itt a tizenkettedik óra, amelyben még meg lehet akadályozni, hogy egy új borzalmos világháboru zuduljon az emberiségre.

— Mistinguette férjhez megy. New Yorkból jelentik: Mistinguette, a világhírű párisi táncosnő néhány héttel ezelőtt New Yorkba utazott vendég szerepelni. Utazása előtt az a hír terjedt el, hogy Mistinguette nem vendégszerepelni megy Amerikába, hanem pihenni. Ezt azonban maga Mistinguette cáfolta meg. Így azután értetető meglepetést keltett, hogy a nagy „diző“ egyetlen egyszer lépett fel, utána pedig egy fiatal kubai bankelnökkel, névszerint Amletto Bottitivel elutazott. Most azután megérkezett a hiteles hír is, hogy a öb mint 60 éves Mistinguette eljegyezte magát az alig 35 éves bankárral és az esküvőt nemsokára meg is fogják tartani.

— Az ideális nő. A londoni Daily Express megszavaztatta a férfiolvasóit arról, hogy milyennek is képzelik el az ideális nőt, akit azután feleségül is vennének. A válasz meglepő volt. Ugyanis a férfiak legtöbbször, 10 ezer közül 8520 így képzelte el az ideális nőt: Egyszerű frizura, természetes és ki nem festett körmök, sima ruha, enyhén ruzsozás, nyilvános helyen legyen szerény, legyen szeretetreméltó, szelid és hűséges. Csak 680-an voltak, akik kimondottan szép nőt kívántak s egyetlen egy volt csupán ezek közül, aki kifejezetten „sex-appeal“ kívánt a nőtől; akit feleségül akarna venni. Egyetlen egy sem volt, aki a nőtől intelligenciát, vagy műveltséget követelt volna, viszont a szavazók 10 százalékának az volt a véleménye, hogy a nő nyilvános helyen sohase dohányozzék.

— Legeredményesebb szépségápolás és krémek a Magda kozmetikában, Str. Memorandului 12.

BETEGSÉGÉLYZŐ-BÉLYEGEK

BE ÉS KIJELENTŐ IVEK, VALAMINT ORMÁNY, POSTA, SZÁMLA, ÉS REPÜLŐBÉLYEGEK MINDEN CÍMLTETBEN ÁLLANDÓAN KAPHATÓK A CALEA REGELE FERDINAND 59 SZÁM ALATTI

DOHÁNYTÖZSDÉBEN

BETEGSÉGÉLYZŐVEL SZEMBEN

A titokzatos „huszonhármak“

Kik és hogyan élnek Amerika leggazdagabb asszonyai?

Az amerikai újságok rovataiban állandóan ott szerepelnek a leggazdagabb amerikai asszonyok nevei. Az egyik lap most statisztikát közöl arról a 23 amerikai asszonyról, akik mint a leggazdagabb amerikai asszonyok szerepelnek a köztudatban. A számításnál a legalacsonyabb összeget 25 millió dollárban állapították meg. Eszerint Amerikában igazán gazdag asszony csupán 23 van. Ezek közül csak 14 tartozik szorosán az amerikai arisztokráciához, ugyanis a „Social Register“ az amerikai gothai Almanach a 23 milliomosnő közül csakis ezt a tizenegyet tartja számon. Hatalmas vagyonukat valamennyien örökölték.

AKINEK 200 MILLIÓ DOLLÁR VAGYONA VAN

A lista élén kétségkívül Payne Whitney asszony áll, akinek csekély 200 millió dollár vagyona van és mint a lóversenyek királynőjét ismerik. Greentree-beli gazdaságában valóságos lótenyésztő intézményt állított fel, amely éppen olyan híres, mint amilyen híres hatalmas ékszergyűjteménye.

Sógornője Gertrude Whitney, aki csekély 63 millió dollár ura, szabad idejében szobrász. Egészen visszavonultan él Longislandi birtokán. Óriási szakadék választja el tőle leányát, Paysont, aki viszont botrányos szórakozásairól híres. Estélyeinek fényét eddig még semmiféle konkurrenciára nem homályosíthatta el.

AMERIKA LEGELEGÁNSABB ASSZONYA

Ki ne ismerné a Dodge nevet? A milliárdos Dodge felesége Izabella Sloane, a legelegánsabb asszony nevet vivta ki magának. Annak ellenére, hogy irtózik a lovaktól, mégis, hogy konkurrenciát támaszon Whitney asszonynak, ő is versenyistállót tart fenn s amelynek költségei évenként 500 ezer dollárra rugnak. Az egész Dodge-família kból ő az egyetlen asszony, akit a Social Register felvett a névsorba. Ugyanis a legfelsőbb amerikai körbe való bejutás minden gadagság ellenére is roppant nehéz. De különösen nehéz a Dodgek részére. Mert a két Dodge testvér a múlt század végén még ugynevezett gyanus alakok voltak. Titokzatos üzleteik folytán azután 20 év alatt irtózatossá vagyont harácsoltak össze.

AKI A VERSAILLESI KIRÁLYI PALOTA AMERIKÁBAN FELÉPÍTETT MASÁT KAPTA AJÁNDÉKUL

Dillmann asszony leánykorában egyszerű ugynevezett „falusi liba“ volt. Amikor a multimilliomos Dillmann utazása alkalmával meglátta és magával vitte, később pedig fele-

ségül vette, kijelentette, hogy nászajándékul a versaillesi királyi palota Amerikában felépítendő mását akarja. Férje fel is építette a palotát, amelynek óriási építési költségeiről hallgat a krónika. Hogy a palotában valami valódi is legyen, ezért megvásárolta XV. Lajosnak egyik „valódi“ zongoráját és Mária Antonia karosszékét.

Dillmann asszony arról híres, hogy az ő birtokában van II. Katalin cárnő híres nyaklánc, amely 800 ezer dollárba került. Mint érdekességet említik meg, hogy Dodge Izabell sógornője, Matild, aki özvegyasszony, semmiféle összeköttetést nem tart fenn sógornőjével, Izabellal, azonban a newyorki tőzsdén aktíve részt vesz Szórakozása az estéli bridge-játék.

EJJEL-NAPPAL DOLGOZÓ MILLIOMOS ASSZONY

Az ember azt hinné, hogy a millio-

mos asszonyok élete csupán szórakozásból áll. Legtöbbje valóban így is él, de vannak olyanok is, akik éjt nappallá téve, minden percüket a munkának szentelik. Ilyen asszony Dorrancené, aki a Campbell és a Dorrance-féle konzervek gyárainak tulajdonosa. Vagyona 120 millió dollár. Két szenvedélye van: a yachtozás és csodálatosan szép kertjének gondozása.

Tovább is folytathatnám a gazdagságuk folytán világhírű asszonyok neveinek felsorolását, foglalkozását és szórakozását, hiszen mindenik életcélja a maga nemében. A 23 asszony vagyonát összegezve a statisztika megállapítja, hogy ez a mérhetetlen vagyon 210 milliárd dollárt, vagyis harmincegybillió lejt tesz ki.

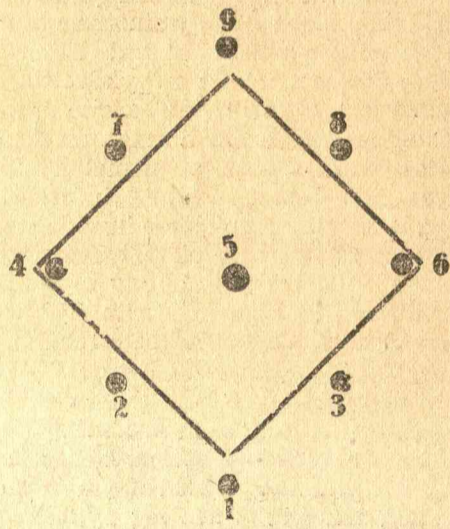
Ugy-e, elképesztő számok?

Amit mindenkinek kell tudni a tekézésről

(CLUJ.) Olvasóink köréből már számosan fordultak hozzánk azon kéréssel, hogy a tekézés technikájáról, a bábok helyes elnevezéséről és a tekézősport más vitás kérdéseiről adjanak rövid és hivatalos tájékoztatást. Ezeknek a kívánságoknak most elegyet teszünk és Móricz Béla szövetségi elnök a következőket közli a nemzetközi versenyszabályokból:

A BÁBOK ELNEVEZÉSEI

A nemzetközi szabályok az aszfalt pályát ismerik el a legjobbnak, illetve nemzetközi versenyekre aszfaltpályát innak elő és hivatalosan a bábok elnevezései a következők.



1. Első sarok, 2. bal első utibáb, 3. jobb első utibáb; 4. balsarki báb; 5. király; 6. jobbsarki báb; 7. bal hátsó utibáb; 8. jobb hátsó utibáb; 9. hátsó sarokbáb. Ezek a hivatalos elnevezések és így a „paraszt; dáma; biró“ stb. elnevezések önkényesek és

nemzetközi körökben ismeretlenek.

A bábok súlya darabonként 1750—1770 gramm között mozoghat, a király súlya 1850 gramm.

A golyó 16 cm. átmérőjű és 2800—2900 gr. közötti súlyu lehet. Versenyeken saját golyót is lehet használni, ha az megfelel a fenti méreteknak és lehet műanyagokból is nem csak fából. (Gyertyánfából.)

Minden versenyen legalább két egyforma súlyu golyó kell kéznél legyen, mert a nemzetközi szabályok szerint visszaguruló golyókra nem szabad várni. Legújában műgumi és más préselt anyagokból készült golyókkal kísérleteznek, melyek használata meg van engedve, ha egyébként szabályos méretűek.

VERSENYELNEVEZÉSEK. Rövidtávu versenyeknek nevezzük a 3—10 dobásos játékokat; a 10 dobáson felüliek „hosszútávúak“. Ilyen például az egyfolytában 100 dobásos verseny, mely az első 50 dobás után megszakítható és a hátralevő 50 dobás más pályán is végezhető.

A versenyek lehetnek egyéni; vagy csoportversenyek. Külföldön a leggyakoribb az 5—6—8—10 tagu csoportokkal való versenyzés. A versenyjátékok külföldön leginkább 10—50—100—200—500—500 dobásosak melyeknek fele (a hosszútávúaknál különösen) minden golyó telbe és másik fele egyfolytában megy le és a játékosok által így módon elért eredmény mérvadó.

A barátságos mérkőzések külföldön a következőképpen folynak le: A csoportok játékosai egymástól függetlenül, tehát nem sorrend szerint dobnak. Ennek előnye az, hogy a pálya sohasem „áll“ és a versenyzők bármikor dobhatnak és utána — ha dolguk van — el is távozhatnak. A kéz meg nedvesítését a nemzetközi szabályok csak vízzel engedélyezik, de gyantaport is lehet használni.

Meggyilkolta szeretőjének 16 éves leányát a csábító férfi

(PÁRIS.) Az 1936-ik év szereimi drámájának krónikájában világszerte óriási feltűnést keltett az a gyilkosság, amelynek áldozata egy 16 éves leány, míg tettese az áldozat édesanyjának szeretője. A megrendítő tragédia karácsony éjszakáján történt Párisban.

KÜLÖNÖS SZERELMI HÁROM SZÖG

A párisi Victor Hugó 107-es számú házában lakott Angele Costes 36 éves asszony, aki valamikor jobb napokat látott, de az utóbbi években

olyan szegény sorsban jutott, hogy mosással volt kénytelen megkeresni kenyerét. Karácsony előtt két héttel egy Baumann nevű családnál talált alkalmazást, mint szakácsnő. Eközben megismerkedett egy Francois Tascon nevű munkanélküli férfivel, akinek a szeretője lett. Amikor Baumannéhoz költözött, vele ment Tascon is s így 16 éves leányának el kellett költöznie hazulról. Margarete Costes, aki varrónő volt, így főnök nőjénél talált szállásra.

Meglepett tehát a fiatal 16 éves

Rossz töltőtollával ne próbálkozzon, gyári üzemi munkában azt újja alakítjuk. — Legújabb modell töltőtollakat rendkívül olcsón árulunk

FEHÉR töltőtoll szaküzlet Reg. Maria 2.

leány, amikor egy este a munkaidő befejezése után sétára indult, szembe találta magát édesanyja barátjával, Francois Tasconnal s az sétára hívta. Ez több ízben megismétlődött, úgy, hogy a fiatal leánynak, valamint édesanyjának feltűnt Tascon furcsa viselkedése, különösen pedig akkor, amikor nyilvánvalóvá vált, hogy a munkanélküli férfi Margaretre is rávetette szemét. Emiatt azután a leánynak még csak belépnie sem volt szabad édesanyja lakásába.

GYILKOSSÁG KARACSONY ÉJSZAKÁJÁN

Angele Costes azonban nem akart karácsonyra haragot tartani leányával s ezért meghívta őt ünnep estére magához. Az este elég kellemesen kezdődött. Tascon tisztességesen viselkedett úgy, hogy az asszony megayugodva hagyta leányát és barátját egyedül, amikor őt Baumanné hívta, hogy legyen segítségére a vacsora feltalálásánál.

Amikor azonban félóra múlva visszatért, irtózatossá döbönt vissza, mert a kis cselédszoba egyetlen ágyán véres testtel, holtan feküdt Margareta Costes. A férfinak azonban hiult helye volt.

Azonnal értesítették a rendőrséget, amely kiszállva a helyszínre, megejtette a vizsgálatot, majd körözést adott ki Tascon ellen, mert nyilvánvaló volt, hogy a szörnyű gyilkosságot ő követte el.

A GYILKOS DRÁMAI VALLOMÁSA

A rendőrség nyomozása sikerrel járt, mert meg karácsony éjszakáján elfogták Tascon, akit a gyilkosság helyszínére vezettek és itt a férfi megtörve vallotta be, hogy a szörnyű gyilkosságot valóban ő követte el.

Elmondotta, hogy Angele Costes-sel folytatott viszonya ellenére barátságot kötött annak leányával is, akit különböző apróbb ajándékokkal elkábított és sikerült rávennie, hogy barátnője legyen. Karácsony estéjén, amikor Angelát felhívták a gazda lakásába erőszakoskodni kezdett Margarettal, amit a leány azzal utasított vissza, hogy mivel ígérete ellenére nem szakított édesanyjával nem hajlandó tovább folytatni a barátságot. Ezen Tascon annyira felingerült, hogy előragadta revolverét és lelőtte a fiatal leányt.

A szokatlan szerelmi tragédia, amely karácsony éjszakáján történt óriási megdöbbenést keltett.

Írógépek

Összes rendszerű író, számozó, sokszorosító és copir gépek legolcsóbb beszerzési forrása és speciális javítóműhelye, több évi jótállás mellett. Elsőrendű írógépekellőkek állandó raktára. Töltőtoll javító műhely „RAPID“ vállalat CLUJ, Str. Reg. Maria 33.

A LEGSZEPESSÉ ÉS LEGÉRTÉKSEBBÉ
ujjévi ajándék

„Erika“ HORDOZHATÓ (PORTABLE) ÍRÓGÉP, AMELY BESZERELHETŐ

FINKLER ANTAL
ÍRÓGÉP SZAKÜZLETÉBEN CLUJ,
STR. REGINA MARIA NO. 9.

Melven leszállított
árak mellett

TELEFON: 4-93

Képek a „Szövetkezeti életből”...

Írta: ANGHI BALÁZS

A „muresmegyei” gazdák életében régi idők óta gordiusi csomó volt a tej megfelelő árban való eladásának kérdése. Az volt a helyzet — a még sok helyen ma is az, — hogy a tejet különböző tejtermékekkel dolgozó vállalatok az elsőbbség gondolatát hangoztatva szép árákig fellicitáltak, de aztán, amikor — a túlekedés közben — elhullott az ugynevezett „örge”... a győztesként maradó és legmagasabbra licitáló ha fizetésre került a dolog, különböző érveket hozva fel mentességül, egy fizetett, ahogy akart. Például 3 lej helyett 2 lejt, sőt 1 lej 50 banit is.

Most már más a helyzet: amióta sokmiliós építkezéssel és befektetéssel megalakult a targumuresi „Transylvánia vajgyár”, amely a legmagasabb árral és biztosan fizet s termékei úgy a közeli és távoli országokban jó hírnévnek örvendenek. De hordják be tehát a gazdák jó nagyrésztben — legalább 80 százalékban a tejet.

A tejértékesítés kérdésével kapcsolatban tanulságos esetet beszél el Kuthy Dénes birtokos, a steieriai gazdakör elnöke, a falu szíve, lelke, gazdája; atyja.

— 20—30 éven át, amíg szervezetlenek voltunk, tejkészletünket bizonyos üzerek literenkénti 10 banis árral megterhelten vetélek át és szállították el az 1—2 kilométerre távol eső szomszéd községekbe. Ez 200 liter tejnép naponta és évente 7300 lej veszteséget — 20 év alatt pedig 146 ezer lej jelentett számunkra. Most, amióta megegyeztünk a Transylvánia vajgyárral, a legnagyobb átlag-tej-árat kapjuk pontos fizetéssel. Ezenkívül minden liter tej után bent hagyjuk azt a tiz banit, amit eddig az üzereknek fizettünk és ez számunkra elég arra, hogy a szegénységünk miatt előre be nem fizethető részvényeket fedezze. Így öt éven belül nemcsak, hogy meg lesz a szükséges részvénykészletünk, de a fenmaradó összegből kulturházunkat, amely már megvan, teljesen rendbehozhatjuk és befejezhetjük. Lesz emellett saját tejszarnokunk, fölözögépekkkel és más egyebekkel, ami szükséges.

Ez a mostani megoldás a mi ügyünk határozottan felkarolta és szociális értelemben elősegíti.

Amit Kuthy Dénes bátyám elmondott — abban benne van gazdasági életünk romboló, bacillus-világa, de az ellenszere is s amelyet ismerve; be kell látnunk, rá kell eszmélnünk arra a megdönthetetlen igazságra, hogy „szövetkezetben van az erő”.

Jó lesz illetékes helyeken is erre figyelni és meglátni, hogy melyek azok a káros tünetek, amelyek miatt bár közvetve; de sokszor országos közgazdasági érdekek gáncsolódnak el, de ugyanakkor be kell látni, hogy a steieresi esethez hasonló szociálisan jellegű egyesületek az egyetemes állam közgazdasági életet mozdítják elő. Kisgazda egyesületeink kövessék tehát a a steieresiek példáját, amint azt cselekedték a Föi és Murgesti községek lakói is.

De különösen feljegyzendők Kuthy Dénes bátyánk bucsuzásakor mondott ezen szavai: „Régen 200 liter volt az a mennyiség; amit naponta el tudtunk érni, ma pedig már 400 liternél tartunk és biztonság tudatában most már 1000 literen alól meg sem állunk.”

MALNASY TIVADAR:

Egy szilveszteri havas éjszakán

Nemere zúgott át a Hargitán
Egy szilveszteri havas éjszakán...
Három boszorkány rokkát pergetett,
Szár az kezük járt, mint a fergeteg.
Mily furcsa, furcsa volt...

Körülök a sok havas szirtfokon
Száz néber járt még kánkánt a havon.
Kék fény imbolygott a fenyők között
Mire az éj éjféltbe ütközött.
Mily furcsa, furcsa volt...

És az ezüstbe bomlott völgybe lemm'
Lidérc kuszott le a kéményeken,
Benézett a sok alvó ablakon,
Végigtáncolt sok szürke házfalon.
Mily furcsa, furcsa volt.

Nagy messze egy két kutya vonított,
Pára vonta be a sok csillagot.
Mint szomorú és néma, bamba, holt
Vigyorgott le a nagy vándor: a hold.
Mily furcsa, furcsa volt.

Nemere zúgott át a Hargitán.
Egy szilveszteri havas éjszakán
Mehalt az én anyám.

Hogyan töltötték a karácsonyt a száműzetésben levő királyok?

(PÁRIS.) Jelenleg hat uralkodó van, akik száműzetésben élnek távol az országuktól. Az angol sajtó, mely állandóan figyelemmel kíséri a lemondott, vagy elűzött királyok sorát, érdekes cikkben számol be arról, hogy miképpen töltötte a karácsony ünnepet az a hat uralkodó, akik Európában tartózkodnak?

XIII. Alfonz spanyol király és Amanullah afganisztán uralkodója Rómában az ortona herceg vendégei voltak, akivel régebbi idő óta szoros barátságot tartanak. Karácsony másodnapján az ortona-palota fogadótermében XIII. Alfonz expozé is tartott a jelenlegi spanyol helyzetről és tájékoztatta barátait a legújabb hírekről.

A hollandiai Doornban töltötte karácsonyát II. Vilmos Németország császára, aki mint mindig, most is egyik unokája segítségével élénk levelezést folytatott ismerőseivel. Bulgária volt cárja, Ferdinand karácsony első napján este megjelent a berlini állami színházban unokaöccsével, aki Szófiából látogatására érkezett. Haile Szelasszié, a volt abesszin négyes karácsonykor részt vett a londoni volt abesszin követ palotájában adott ünnepségeken. Pajadhipok szíami exkirállyal együtt.

Az angol sajtó végül megállapítja, hogy a volt uralkodók karácsonya egész csendben telt el.

A bogár

Tokióból jelentik: Joshimo tanár új eljárást talált fel a bogarak és élősdiek pusztítására. Szerinte bizonyos zene és énekhangokra reagálnak ezek az állatok, a hangrezgések pusztulást okoznak bensejükben, kiirtván így az állatot.

Alig teszem le az ujságot, mellettem a falon, úgy körübeül fejmagasságban megpillantok egy bogarat. Megvetően és mély undorral nézem rá. Nem szeretem a bogarat. Egyszer gyermekkoromban egy bekevert a levezembe és én megkérdeztem, hogy mi az? — Ne mind piszkálja a leveleit urfi — mondotta nekem háttal állva a leány — ami a táljában van, az mind enivaló. Erre, mint jólnevelt gyermek, bekanalaztam. Azóta utálok a bogarakat.

Régen nem volt mentesség előlük. Most? Most például odamegyek a rádióhoz, jó zenét keresek. Berlin: Filharmonikusok. Na, nem rossz.

Figyelem a bogarat. Messziről olyan, mint egy kis sötét lyuk. zegzugos hasadás a világossárga falon. Nem mozdul a bestia.

Egyet csavarok a gombon. Halkan nyávos a piszton, bug a saxofon és kellemes női hang édes, érzéki tangót énekel. Csak az a bestia nem mozdul a falon. Sötét háta tompán csillog, mint lakkozott autókaroosszérián a gyenge lámpafény. Talán tévedett volna a professzor ur? Na, majd adok én neked! Nesze: Kantonazene!

Beállítom legélesebbre a gépet, a hangszóró bimból, az ablaküveg remeg, a lámpa inog, földrengés van, csak a bogár, a bogár odaragasztva a falhoz, mint egy pecsét csak a bogár ül rendületlenül.

De mi ez? Szférák zenéje, poklok lantja, szelek sóhaja, vizek mormolása, mert ime csoda történt: megmozdult a bogár! Lábai reszketnek, csápja lázasan ide-oda tapogat, utálatos teste remeg, görnyed összeroskad, aztán egy végsőt nyulik és lefordul a falról! Oh, egek! Hirtelen elhallgat a zene. Pillanatok múlva dallamos női hang töri meg a csendet:

— Kedves hallgatóink, elhangzott, utolsó műsorszámunk: „Tenyeremen hordom”. Tangó. Előadta Pataki Sándor jazz-zenekara.

(m.)

ÉRDEKES KÖZSÉGI DÖNTÉS — FORGALMI ADÓ-ÜGYBEN

(CLUJ.) A törvényszék II. székciója a következő döntést hozta: A pénzügyigazgatóságoknak a forgalmi és fényüzési adómentesség ügyében hozott határozatai ellen beadott felebezései a pénzügyigazgatóságok mellett működő felebezési bizottságok hatáskörébe tartoznak. Ha a vállalat a forgalmi és fényüzési adót a behozott feldolgozára kerülő anyag után kifizette, mentesítendő a forgalmi adó alól, de csak akkor, ha a kifizetett forgalmi adó egyenlő száma léku a kész áru után fizetendő forgalmi adóval. Egyben kimondotta, hogy a forgalmi adó alól mentesített vállalat nem köteles a törvényben előírt speciális könyveket vezetni.

Ezt az ítéletet a helyi törvényszék a clujai Schul kendőgyár ügyében hozta a pénzügyigazgatóság által beadott felebezés ügyében, miután a helyi pénzügyigazgatóság mellett működő felebezési bizottság a fenti törvényszéki ítélettel azonos értelmű döntést hozott.

A legjobb 1937 típusu rádió

a világhírű német gyártmány

TELEFUNKEN



Weinrich & Ing. Zapic
cégnél
CLUJ,
Str. Regina Maria No. 16.

108 napos imádkozás a világbékéért

Írta: Babos Sándor mandzsuriai rei. missziói lelkész

1934. őszén Peipingben, Kína régi fővárosában egyes buddhista pogány vallásos körök azt jóslták, hogy 1935-ben ki fog törni egy új világháború és ez a világháború nagyon szörnyű lesz. Minden nemzet részt fog benne venni és Kína sokat fog szenvedni. Ezért azt tanácsolták, hogy a peipingi láma-templomban az imádkozásnak a „nemzeti oltáránál” imádkozzanak a buddhista papok, a lámák és a hívek a világbékéért, hogy egy új világháború veszedelmétől megmeneküljön minden nemzet, úgy, ahogy ezt megtették a régi pogányok máskor is, nagy nemzeti veszedelem idején.

49 NAP HELYETT 108 NAP
Először hétszer hét napra, azaz 49 napra tervezték az imádkozást, de közben a politikai helyzet az egész világon rosszabbodott és ezért elhatározták, hogy 108 nap és 108 éjjel 108 láma állandóan imádkozzék a bálványhoz, Szakiamuni Buddhához, hogy háriítsa el a háború veszedelmét a világ népei elől. 1934. december hó 10-én meg is kezdődött a 108 napos imádkozás.

A PEIPINGI LAMA-TEMPLOMBAN

Egy este én is elmentem a peipingi láma-templomba. Ez a templom egy uttal az élő Buddha, a földön emberi alakban járó istenség temploma. Sajnos, nekem nem volt szerencsém, találokni ilyen mennyi hatalmasságokkal, mert akkortájt, amikor is Peipingben szedegettem a begyembe a kínai szarkalábakat, a Dalai Láma vetélytársa, a Pandzsam láma Sanghaiban és Nankingban angol hadihajókat tanulmányoztatott és fogfájásban szenvedett és Peipingbe csak akkor tért vissza repülőgépen, amikor én már rég Mandzsuriában voltam, a banditák miatt katonai felügyelet alatt.

Amíg az ember eljut a főtemplomig kisebb-nagyobb udvarokon kell keresztül mennie. Az uccai kapunál rettenetes küisejű koldusok rohanják meg a látogatót. Láttukra az emberek hátán a hideg fut végig. Az egyes fák felaggatott imaleveleket hímbe a szél. Már messziről hallatszott 108 láma monoton morgása. Először az egyik oldalt templomba mentem. A szobor előtt térdepelt, illetve ült, a lábaira ereszkedve a ceremónia vezetője, aki az egyes mondatot elmondta; az ételáldozatokat töltögette és rakosgatta. A kétfelől ülő lámák pedig kórusban mondták a mondanivalójukat.

IMÁDKOZNAK A LÁMAK

Majd bementem a főcsarnokba, ahol Szakiamuni Buddha hatalmas, arannyal bevont szobra van. Az óriás-

si, villannyal világított templomcsarnokot betöltötte a füst és a morgás. A bálványtól jobbra és balra három-három hosszú sorban ültek a vörös talárba öltözött lámák; előttük az imakönyvük, amelyből szutrákat (szent könyvük egy-egy versét) mondogatták. 108 láma, fiatal és öreg egyes mormogták kéréseiket. Egy-egy fiatal láma vékony hangját néha néha elvágta egy-egy mély hanguláma szava, akinek a szívéből neta-lán különös erővel tört ki az ima hangja, hogy felkeltse a fagyosan vigyorgó Szakiamuni figyelmét az ő kérésére. Az egyik kisebb bálvány előtt tűz égett. A tűz előtt nagyon öreg láma ült, aki folytonosan mormogott és a kezében levő tálból egy-egy marék gabonát dobott a tűzbe, amely sercegne égett el. Egyszer csak csengetni kezdett, mire a többiek hévvel és nagyobb hanggal kezdték zúgni a szutrákat, mire az öreg láma egy „hata”-t, egy selyemből szőtt selyemvászont (amely pénzt jelent) dobott a tűzre és ezzel az öreg láma be is fejezte szolgálatát, felkelt és kiment a templomból. A tűz is lassan hunyni kezdett és a bálvány szörnyeteg alakja belevesztett a templom sötétjébe s csak a főbálvány Szakiamuni aranyozott alakján verődött vissza, halványan a villany fénye, amely alatt 108 láma a világbékéért könyörgött.

170 LÁMA EGYÜTT

Ezen az imádkozáson 170 láma vett részt. 62 felváltva aludt és nient, míg a többiek éjjel-nappal szüntelenül imádkoztak az örök imádsá templomában. Az ima tartalma körülbelül ez: „Szakiamuni Buddha, akinek hatalma nagy; aki nagy háborukat kicsivé tud tenni és aki a kicsit teljesen meg tudja semmisíteni, vigye át a hatalmát az emberekre, hogy azok szünjenek meg ölni, gyilkolni, gyűlölködni és inkább a békéért dolgozzanak.”

NEM LESZ TÖBB HUSEVES

Ezt az imádságot az egész emberiség nevében, tehát a romániai magyarok nevében is végezték és ugyan csak megígérték az egész emberiség nevében, hogy több húst nem fognak enni, mivel minden gyűlölködésnek háborúnak a husevés az oka.

Hogyan? Miért? — kérdezi valaki.

A buddhisták a háborút, a gyűlöletet így magyarázzák: az emberek húst esznek, ezért ölnek. A halál után a megölt állatok felke újra születik, új alakot ölt és nagyon sokszor ember formájában jön a világra. A megölt állat lelke magával viszi az emberi alakjában is a haragot, a gyűlöletet, amiért előbbi tehén, tyúk, vagy disznó alakjában az emberek megölték. Ezért az ilyen ember bosszút akar állni a másik embertársán, mint aki az oka annak, hogy előbbi élete olyan véresen végződött. Innen származik a háború, veszekedés és gyűlölet.

Ezért a lámák az emberiség nevében a husevésért bűnbánó imádságot is küldtek Szakiamunihoz és kérték a kegyelmét a sok gyűlöletért.

A lámák meg voltak győződve, hogy ez a 108 napos imádkozás megszünteti minden háborúra való készülődést.

Volt idő, amikor a kínai buddhisták imádságára Szakiamuni Buddha Napoleont is visszakényszerítette a háborútól — ujságotha az egyik láma. Mikor Napoleon Moszkva felé ment, hogy pusztítsa és öljön, tud-

juk, hogy a hadserege tönkrement a nagy hideg miatt s kénytelen volt visszavonulni Oroszországból, az orosz nép pedig megszabadult a nagy veszedelemtől. A szerzetesek szerint ez a kínai buddhisták imádságának köszönhető. Ugyanis Oroszországban még a mongol hódítás idejéből ott rekedt kínai buddhisták utódai, akik a napoleoni veszedelem hírére engedélyt kértek a cártól, hogy imaközösséget szervezzenek, amelyben Szakiamuni kérnék, hogy szabadítsa meg az orosz népet a veszedelemtől. A cár beleegyezett és buddhista szerzetesek imádságára a hó egy hó nappal hamarabb esett le, mint szokott és Napoleon csufosan visszavonult.

HAZAFELE

Amint távolodtam a láma-templomtól, a lámák imádsága már csak úgy hallatszott, mintha méhek zúgnának. S amíg botorkáltam hazafelé Peiping szennyes, büzös, sötét, titokzatos uccáin; azon gondolkodtam, hogy vajjon odahaza hányan érzik a felelősséget az Isten parancsa iránt, hogy „elmenvén tegyetek tanítványokká minden népeket.”

Mi majd meglátjuk, hogy Szakiamuni Buddha, a fából, sárból, bronzból és aranyból készült bálvány meg fogja-e akadályozni az emberiséget abban, hogy ne vadállatként rohanjon ismét egymásra?

A világbékét se a peipingi láma-templomban, se Genfben a népszövetségi palotában fogják megcsinálni, hanem ha minden ember szívében és életében Jézus Krisztus lesz urrá.

Uj szíveken, új embereken keresztül új világot, új életet fog következni, ahol béke és igazság lakozik, de addig az emberiségnek bele kell fulladnia a saját szennyébe, hogy eljöhessen az az idő, amikor mint az Ur mondja: „megváltoztatom a népek ajkát tisztává, hogy mind segítségül hívják az Ur nevét s hogy egy akarattal szolgálják őt.”

Nekünk pedig a világ e mai kavargásában hirdetni kell az Isten üzenetét idehaza is és a pogányok között is.

ÉRTESÍTÉS.

Kérjük szives olvasóinkat, hogy minden, a lapot érdeklő ügyben, hirdetések, előfizetések, vagy esetleges reklamációkkal az alanti címekhez forduljanak:

CLUJ: Cal. Reg. Ferdinand 66. Telefon: 61.

BUCURESTI: Administratia ziarului „Jóestet”; Bucuresti II., Strada Gen. Manu 22. In fund.

TARGUMURES: Tutungerie. Regele Ferdinand 16. Telefon: 5—57. és Szabó Jenő, Str. Neagra 5.

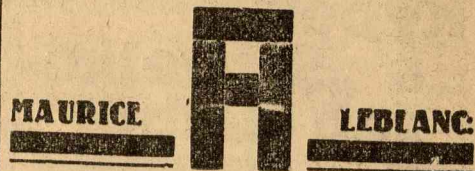
DEJ: Nagy Péter. Depozit de ziar. TURDA: Szibert Elemér, P. Mihai Viteazul 7. és Szász Lőrinc, Str. Maluri 5.

SIBIU: Dávid Márton, Str. Oanei 22. TIMISOARA: Hirsch Mór, Str. Ju-kan Grozescu 31.

ORADEA: Miklós Miklós, Str. Avarescu 37.

BAIA-MARE: Suciú Ioan, Stefan cel Mare 1,

Vidéki előfizetés; áraink: egész évre 450, félévre 230, negyedévre 120, egy hónapra 40 lej.



rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-király legújabb kalandjaiból

32.

A somszédság gondolatára a vágyódás érzése borzongatta meg Arsène Lupint. Őszintén bevallotta magának, hogy benne nem lesz sohasem annyi önmegtagadás, amennyit a derék Hubertné árult el az értékpapírokkal szemben.

— Ah! — mondotta kiszáradt torokkal. — Itt vannak.

— Igen, itt vannak mellettünk.

Az így létrejött ismeretség mind bensőbbé lett. Arsène Lupin megváltotta, hogy szegény és nyomorban van, a szegény fiút a házastársak regtön százötven frank fizetéssel felöltötték magántitkárnak. Megállapodtak abban, hogy csak lakjon tovább padlássobájában, de minden reggel el kell jönnie, hogy átvegye az aznapi megbízásokat. Dolgozószobát a második emeleten adtak neki. Ráhagyták, hogy ő vállalja ki. Véletlen volt-e, hogy azt a szobát választotta, mely éppen a Hubert un dolgozószobája fölött volt?

Arsène Lupin megantitkári hivatala valóságos színekúra volt. Két hét folyamán két jelentéktelen levelet kellett lemásolnia és csak egyetlen egyszer hívták főnöke dolgozószobájába, ahol alkalma volt megnézni a híres pénzes szekrényt. A nagy fogadóestélyeken azonban, ahol mindenki hivatalos volt, aki neves ember a politikában, művészetben és nyilvános állásokban, nem vett részt.

Igaz, hogy ezzel vajmi keveset törődött s inkább maradt szerény kicsiny állásában észrevétlenül a háttérben. Különben nem vesztegette idejét hiába. Elsősorban is amilyen gyakran csak tehetle, fölkereste titokban a Hubert ur dolgozó szobáját és minden oldalról érdeklődött a kíváncsú pénzes szekrény iránt, mely vele szemben azonban mindig zárkózott és tartózkodó maradt. Ez a pénzes szekrény, melyről később egyszer az egész világon beszéltek, öntött vas meg acélból való hatalmas tömb volt, már a külseje is mutatja, hogy megközelíthetetlen, reszelővel, furóval meg hasonló szerszámokkal se lehet kifogni rajta.

— Többet ésszel, mint erővel — gondolta Arsène Lupin. — Első teendőm: résen lenni.

Ez alapelvhez mérten tette meg a szükséges előkészületeket. Számos elővigyázatos és hiábavaló kísérlet után végre sikerült neki szobapadlóján keresztül az alatta levő dolgozószoba menyezetiig egy ólomcsövet dugnia, mely ott a gipsz-disz mögött rejtve maradt. E cső segítségével, melyen keresztül látott is meg hallott is, remélte megtudni, mi történik odalenn.

(Folytatjuk.)

— Jámbor Lajos tánciskolájában az új tanfolyam január 4-én kezdődik este 9 órakor. Calea Marechal Foch 10., II. emelet. Tenisz Club.

CENZURAI

Világmárkás

RÁDIÓK

ZERDIN Wien --- Kapsch Wien -- Standard -- Orion stb, legkedvezőbb feltételekkel vásárolhatók

Janovitz Miklós

cégnél. Cal. Reg. Ferd. 24. Régi készü-
letek becsereijük.